

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ Η ΓΕΦΥΡΑ ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ;

Όταν τον Οκτώβριο του 2012 τα «Κ» είχαν μία ακόμη αποκλειστικότητα, σχετικά με το πόσο επικίνδυνη είναι η γέφυρα στο Διακόφτι, που συνδέει το νησί με τα Μακρυκύθηρα, όπου έγινε το λιμάνι,

ουδείς έδωσε την παραμικρή σημασία και εννοείται ότι κανένας δεν μπήκε στον κόπο να απαντήσει

την κατεδαφίσουν! Όσο και αν αυτό ακούγεται περίεργο είναι πέρα για πέρα αληθινό, καθώς η διάβρω-



στην εφημερίδα για ενημέρωση των Κυθέρων αν όντως είναι έτσι τα πράγματα. «Από σπόντα» μάθαμε ότι έγιναν κάποιες κρούσεις στην Περιφέρεια και έκτοτε τίποτε, αν και αυτό ακόμη δεν επιβεβαιώθηκε ποτέ ειδικά από αυτούς που κόπτονται τώρα για την ενημέρωση των πολιτών.... Το κακό είναι ότι είχαμε απόλυτο δίκιο και το χειρότερο ότι η κατάσταση της γέφυρας, όχι μόνο είναι επικίνδυνη, αλλά ίσως να χρειασθεί ακόμη και να

ση έχει προχωρήσει πολύ και τα σίδερα του οπλισμού κόβονται με τόση ευκολία, όση και τα ...μακαρόνια. Μάλιστα, εμείς το 2012 είχαμε φωτογραφήσει μόνο το θόλο της πλευράς προς το λιμάνι, καθώς εκεί είδαμε τη μεγαλύτερη διάβρωση. Τώρα μαθαίνουμε, καίτοι δεν έχουμε φωτογραφίες, ότι η κατάσταση είναι πολύ χειρότερη στα δύο άλλα κομμάτια της γέφυρας, αυτά που βρίσκονται στην πλευρά

στη σελ. 5

Αλλάζει ο ορισμός του «δάσους»;

Σύμφωνα με δημοσιεύματα στον τύπο έχει κατατεθεί προς επεξεργασία στο Σ.Τ.Ε. σχέδιο νομοθετήματος του Υπ. Περιβάλλοντος με το οποίο επιχειρείται ο επαναπροσδιορισμός της εννοίας του δάσους. Σε σχετικό δημοσίευμα (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ 15/1/1016) αναφέρεται ότι το σχέδιο προβλέπει κατηγορίες στοιχείων που πρέπει να συνεκτιμώνται στον χαρακτηρισμό μιας έκτασης ως δάσους ή δασικής, όπως το είδος και η σύνθεση της βλάστησης, η ύπαρξη άγριας ζωής κ.λπ. Ωστόσο ανάμεσα στα στοιχεία αυτά περιλαμβάνονται και κάποια μάλλον άσχετα ως

προς την επιστημονική διαδικασία ορισμού της δασικής βλάστησης: για παράδειγμα, οι κλιματικές συνθήκες της περιοχής ή/και το είδος του εδάφους. Επιπλέον, θεωρούνται κριτήρια για τον χαρακτηρισμό μιας έκτασης «τυχόν ανθρώπινες παρεμβάσεις και δραστηριότητες διαχρονικά μέχρι σήμερα (είτε κατόπιν έκδοσης νόμιμων αδειών είτε παρανόμων συμπεριφορών και πράξεων)», αναφορά που εμμέσως... επιβραβεύει την καταπάτηση και αποψίλωση δασικών εκτάσεων αφού την ανάγει σε παράγοντα καθορισμού του χαρακτήρα

στη σελ. 3

Ξενοδοχεία-τουρισμός: δύσκολοι καιροί!

Η επέκταση χρονικά της οικονομικής κρίσης, που συνεχίζεται, δυστυχώς, για εβδομο χρόνο, δεν αφήνει χωρίς συνέπειες τις ξενοδοχειακές επιχειρήσεις στα Κύθηρα, οι οποίες είναι αναγκασμένες, εκτός των άλλων, να μετέχουν και σε έναν πόλεμο τιμών, αφού ελάχιστοι πλέον είναι οι πελάτες τους που δεν ζητούν μειωμένες τιμές. Αν λάβουμε υπ' όψιν ότι ο τουρισμός στα Κύθηρα παρουσιάζει συνεχή πτώση στην

κίνηση τουλάχιστον τα τρία τελευταία χρόνια, παρά την άνοιξη στην υπόλοιπη χώρα, είναι εύκολο να κατανοήσουμε πόθεν προέρχονται τα προβλήματα στις τουριστικές μονάδες. Καίτοι εδώ δεν διαθέτουμε μεγάλες επιχειρήσεις, αλλά συνήθως οικογενειακές μονάδες, τα φαινόμενα της οικονομικής κρίσης όχι μόνο δεν λείπουν, αλλά εντείνονται συνεχώς, με αποτέλεσμα πολλές μονά-

στη σελ. 4

MALTEZOS SOLAR SYSTEMS
ANT/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ:
ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ**

Σελ. 5

Θολό τοπίο, μεγάλη ανησυχία. Καταργούν τις άγονες της αεροπορίας;

Ειλικρινά δεν περιμέναμε να επιβεβαιωθούμε τόσο γρήγορα και τόσο αρνητικά. Μόλις στο προηγούμενο δημοσιεύοντας τις ερωτήσεις στη Βουλή για τις άγονες της αεροπορίας, είχαμε αποκαλύψει πρώτοι ότι

και περιοχών με άγονες αεροπορικές γραμμές ότι δεν προβλέπεται πλέον να υπάρχουν άγονες στην αεροπορία! Άρα και στα Κύθηρα τα εισιτήρια θα διαμορφώνονται ελεύθερα, ενώ και τα δρομολόγια θα γίνονται μόνον



Οι άγονες ήταν μία ασφάλεια για το νησί και με εισιτήρια σε χαμηλές τιμές. Τι θα γίνει αν χαθούν ή συρρικνωθούν;

πραγματική αιτία που δεν έγινε έγκαιρα ο νέος διαγωνισμός είναι ότι δεν υπάρχει στον προϋπολογισμό κονδύλιο €170 εκ, άρα η μόνη λύση ίσως να είναι παράταση του υπάρχοντος για λίγους μήνες. **Εκφράσαμε δε το φόβο μας μήπως γίνει καμία «στραθή» και χαθούν οι άγονες.** Και «πριν αλέκτωρ φωνήσαι...» επιβεβαιώθηκαν **απόλυτα**, καθώς ο ίδιος ο αρμόδιος υπουργός κ. Σπίρτζης ενημέρωσε τους Δημάρχους 23 νησιών

όσες φορές συμφέρει την εταιρεία. Δηλαδή κατά τους άγονους μήνες πολύ σπάνια! Μετά αυτή την εξέλιξη είχαμε την έντονη διαμαρτυρία των Δημάρχων όλων των νησιών, μεταξύ των οποίων και ο δικός μας, οι οποίοι ετοιμάζονται για έντονες κινητοποιήσεις, καθώς μερικά νησιά, όπως τα Κύθηρα, που έχουν τα γνωστά προβλήματα με τις θαλάσσιες συγκοινωνίες θα μείνουν και χωρίς ικανοποιη-

στη σελ. 4

«Έφυγε» ο γνωστός επιχειρηματίας Βασ. Γ. Κασιμάτης

Ο γνωστός νέος επιχειρηματίας στο χώρο του τουρισμού **Βασίλης Γ. Κασιμάτης (Καλούλας)** έφυγε ξαφνικά από τη ζωή στις 22 Ιανουαρίου μετά από σύντομο επεισόδιο και σε ηλικία μόνο 49 ετών. Ήταν ιδιοκτήτης του Ξενοδοχείου «Φιλοξενία» από το οποίο μόνο καλά λόγια έλεγαν όσοι είχαν μείνει σ' αυτό στην Αγία Πελαγία. Κηδεύτηκε στις 26 του μήνα από το Σωτήρα στο Κεραμωτό, ετάφη στην Καρβουνάδα απ' όπου καταγόταν και τον συνοδεύσε ένα μεγάλο βουβό πλήθος. Στα παιδιά του, τη σύζυγό του, τον πατέρα του, την αδελφή του και όλους τους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Οριστικά αθώοι οι πρώην

Ολοκληρώθηκε στο Εφετείο στις 15 Ιανουαρίου η εκδίκαση της έφεσης της Εισαγγελέως για την πρωτόδικη απόφαση αθώωσης των πρώην Δημάρχου και Αντιδημάρχου κκ **Κουκούλη** και **Πρωτοψάλτη**, καθώς και μηχανικών της Γ.Γ. της Περιφέρειας και η απόφαση ήταν και πάλι αθωωτική, όπως και στον πρώτο βαθμό.

Το Ιερό Κορυφές στον Αγ. Γεώργιο στο Βουνό
Η καθύπνιστη Αιμ. Μπάνου γράφει για τη νέα ανασκαφή

Σελ. 8

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας

Χωματουργικά έργα
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasara@otenet.gr

insurance now.gr
Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες

Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα
Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος

Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

Ευχαριστήριο

Ευχαριστώ θερμά συγγενείς και φίλους οι οποίοι τίμησαν με την παρουσία τους στην Εξώδιο ακουλουθία και στο 40 πενήντηρο μνημόσυνο της, την μητέρα μου.



ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ

χήρα Γεωργίου ΠΑΣΤΟΥ

Ένα ιδιαίτερο ευχαριστώ εις τον Σεβασμιότατον Μητροπολίτην Κυθήρων κ.κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ και εις τους Ιερείς που συμμετείχαν εις τας άνω Ιεράς Ακολουθίας.

Ιάκωβος Παστός
Γραμματέυς
Ιεράς Μητροπόλεως

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε να εκφράσουμε και δημόσια τις πλέον θερμές ευχαριστίες μας προς την κυρία Αγγελική Πετίδου, χήρα του Εμμ. Θ. Κομνηνού από τον Ποταμό για την πολύτιμη και αμέριστη συμπαράστασή της προς τον αείμνηστο αδελφό μας, που έφυγε πρόσφατα από τη ζωή. Η εξαιρετική συμπεριφορά της και η αγώνιστη προσφορά της κατά την περίοδο της ασθένειάς του δείχνουν αυταπάλη και αλτρουισμό, αρετές όχι συνηθισμένες ή αυτονόητες στις μέρες μας.

Τα αδέρφια: Ανδρέας Κομνηνός
Σταυρούλα Λέσση
Τα ανήψια

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ, την Τοπική Επιτροπή του ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ, ευχαριστώ για ότι προσέφεραν κατά το χρόνο διαμονής της μητέρας μου ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ χήρας Γεωργίου ΠΑΣΤΟΥ εις το Γηροκομείον.

Ένα ιδιαίτερο ευχαριστώ εις όλο το προσωπικό του Γηροκομείου αφού είχα εις τη διάθεσή μου τους αριθμούς των κινητών τους τηλεφώνων ώστε να είναι δυνατή η ενημέρωσίς μου (ειδικά κατά τους τελευταίους τρεις μήνες) όποια ώρα επιθυμούσα.

Θα θυμάμαι πάντοτε την προθυμία τους και την ευγένειά τους.

Με εκτίμηση Ιάκωβος Παστός Γραμματέυς Ιεράς Μητροπόλεως

Γεννήσεις

● Στις 27 Δεκεμβρίου γέννησε στο ΡΕΑ αγοράκι η **Γιώτα Γεωργ. Κατσανεβάκη.**

(Ι. Γλυτσός)

● Στις 8 Ιανουαρίου γέννησε δίδυμα κοριτσάκια στο ΓΑΙΑ η **Κατερίνα Θ. Χλέντζου.**

Να τους ζήσουν

Γάμοι

● Παντρεύτηκαν στο Δημαρχείο Κυθήρων στις 31 Δεκεμβρίου ο **Ιωάννης Στ. Μαγουλάς** με την **Άννα Φράγκου.** Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

(Γ.Ε.Κ.)

Θάνατοι

● Πέθανε σε ηλικία 63 ετών στις 4 Ιανουαρίου και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Καλλιθέας η **Ζαφειρούλα Νικ. Αλοΐζου.** Στο σύζυγό της και τα παιδιά της θερμά συλλυπητήρια.

(Ι. Γλυτσός)

● Πέθανε στις 3 Ιανουαρίου και σε ηλικία 93 ετών ο **Παναγιώτης Βενέρης (Σαντεμαής)** και κηδεύτηκε από την Αγία Ελέσα. Στα παιδιά του, Σταύρο, Μπάμπη και Νίκο, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 80 ετών και κηδεύτηκε στις 7 Ιανουαρίου από την Παναγία Βλαχέρνα στο Κερατσίνι ο **Δημήτριος Γεωργίνης.** Στη σύζυγό του Άννα (το γ. Μιχαηλίδη από Καραβά) και την κόρη του Μαρία θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 79 ετών από πνιγμό σε πηγάδι στις 7 Ιανουαρίου και κηδεύτηκε στα Αρωσιάδικα ο **Παναγιώτης Σταματάκος.** Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στις 13 Ιανουαρίου σε ηλικία 78 ετών και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Ζωγράφου ο **Εμμανουήλ Θεοδ. Κομνηνός** από τον Ποταμό. Στη σύζυγό του Αγγελική θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 19 Ιανουαρίου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε στον Καραβά ο **Θεόδωρος Ράπτης.** Στη σύζυγό του Σταματούλα και τα παιδιά του Δέσποινα, Χρυσάνθη και Ποθητή θερμά συλλυπητήρια.

(Μ.Π.Κ.-Γ.Ε.Κ.)

ΠΑΝΑΓΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Τον γνώρισα στην «πρώτη νιότη» στα όμορφα παιδικά χρόνια... εκεί στη δεκαετία του '60, τότε που τα τρία χωριά του Πούρκου, δίχως ρεύμα και δίχως νερό συγκέντρωναν καμιά ογδονταριά ανθρώπους, αγέραστους και μερακλήδες, και γω ανέβαινα με τα πόδια στα Γερακιάνικα για να περάσω, κοντά στους παπούδες τα Σαββατοκύριακα... Μέσα σ' αυτό το «μοτίβο» πρωτοσυνάντησα τον Πανάγο το «Σεντεμαή» όπως τον ήξεραν και όπως τον φώναζαν όλοι. Ένα αυθεντικό βοσκό με απίστευτη αντοχή και βροντερή φωνή, νευρικό και γρήγορο και συνάμα ένα εξεχαστο βεγγέρες του χωριού διεκδικούσε την αποκλειστικότητα του λόγου για να δηγείται μόνιμα, αλλά ολοζώντανα τις ατελειώτες ιστορίες του και τις πικρές αναμνήσεις από τον εμφύλιο σπαραγμό στο Γράμμο και στο Βίτσι. Ίσως και να θαύμαζα τότε αυτόν τον άγνωστο και ξεχασμένο ήρωα, κι ήθελε όσο γινόταν να τον ακούω. Αργότερα έμαθα πως το μυθιστόρημα της ζωής του Παναγού, είχε πολύ πιο πριν αρχίσει και πως στα δεκαοχτώ του είχε δει το συνομιλικό ξαδελφό του μπροστά του να σκοτώνεται, κάτι που τον οδήγησε, τελείως αναιτία στη φυλακή και έπειτα για τέσσερα ολόκληρα χρόνια στην πρώτη γραμμή του εμφύλιου μετώπου. Έτσι κατάλαβα πως η αγαπημένη αφήγηση του Παναγού, που γύρισε ζωντανός, δεν ήταν άλλο από τους εφιάλτες και τα ανεξίτηλα σημάδια της ζωής του και της σχέσης του με το θάνατο...

Όλα τούτα άλλωστε είχαν διαμορφώσει το χαρακτήρα του, παιδικά αθόρμητο και ειλικρινή, αλλά και τολμηρό και ριψοκίνδυνο. Ποτέ δε θέλησε να υποκριθεί και να κρύψει... Ποτέ δε μίσησε και δεν κακολόγησε...

Τον θυμάμαι μεσόκοπο πια να ξεκινά μεσάνυχτα με τους χειμωνιάτικους βρυχηθμούς της σοροκάδας, ολομόναχος και να ξευχητά στους βράχους της Σκηδείας και της Φελωτής περιμένοντας κείνα τα περιβόητα «χρήσιμα» συντρίμια από τα ναυάγια. Άλλοτε πάλι τον θυμάμαι στο καταχείμωνο να πέφτει στα παγωμένα νερά της θάλασσας για να ψαρέψει κι έπειτα να γυρίζει στο χωριό κωμαρώνοντας για την ψαριά του που μοιραζόταν πάντα με τους συγχωριανούς του...

Εζήσα πάνω από μισό αιώνα, δίπλα στον Πανάγο. Ως τα τελευταία του γηρατειά, έμενε αγέραστος.. Κι ήθελα να τον συναντώ, να μου πιάνει το χέρι, κατά τη μόνιμη συνήθειά του, και να τον ακούω να μου λέει όλα εκείνα που πάμπολες φορές είχα ακούσει.. Δεν ήταν μόνο γιατί με γύριζε πίσω στις ρίζες μου και στα παιδικά μου χρόνια. Ο Πανάγος ήταν για μένα ο εκφραστής μιας άλλης γενιάς, μιας άλλης εποχής που τελείωσε οριστικά με το θάνατό του. Στη νεκρική αετοφωλιά της Αγίας Ελέσας θα ξεκουράζεται για πάντα, ανάμεσα στους συγχωριανούς του ο τελευταίος γέροντας του Πούρκου. Κι από κει ψηλά όπου και αν αγναντέψει θα παίρνει παντοτινά γνώριμα χαμόγελα.. από μια φύση που κανένας δεν έζησε όσο εκείνος...

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΞΕΧΑΣΤΗ ΑΔΕΛΦΗ ΜΟΥ ΙΩΑΝΝΑ (ΓΙΑΝΝΟΥΛΑ)

Εγκατέλειψε τα εγκόσμια, αποδημήσασα εις Κύριον τον Δεκέμβριον 2015 η πολυαγαπημένη αδελφή μου ΓΙΑΝΝΟΥΛΑ, η ευεργετική και καλόκαρδη Κυθρία του γένου Νικολάου Λεονταίνη, γεννηθείσα και ανατραφείσα στο Κεραμωτό Κυθήρων.

Η θαλπωρή της με το χαρακτηριστικό πρόσωπο της μάνας και της γιαγιάς συγκέντρωνε γύρω της τα παιδιά της και τα έδενε με τους άρρηκτους δεσμούς στοργής, με οικογενειακή ευτυχία και ευγένεια. Με την αυθεντικότητα και απλότητα έδειχνε ένα αστραφερό πρόσωπο, αγωνιζόμενη για να κάνει πιο άνετη τη ζωή των παιδιών της. Φρόντιζε να μεταδώσει δύναμη, σκέψη, φιλαλληλία, φιλαλήθεια σε αυτά και να γνωρίσει με λόγια απλά και κατανοητά τις βασικές αλήθειες της ορθόδοξης πίστης. Εργάστηκε για μια καταξιωμένη ζωή με όπλο την αγάπη, βαδίζοντας πάντοτε σε όλη τη ζωή της πίσω από τον Ιησού Χριστόν, ακολουθώντας Τον, εμπνεόμενη από τα ηθικά διδάγματα της Εκκλησίας για μία αποστολή ζωής με όραμα προς όφελος των παιδιών Συμπορευόταν με τα αδέρφια της στο δρόμο της αρετής, που είχε επιλέξει.

Πριν παντρευτεί, όταν έμενε στο ίδιο σπίτι με τους αδελφούς της, μεριμνούσε, νοιάζονταν ασχολούμενη με το νοικοκυριό, για την παρασκευή και την παράθεση ψωμιού, φαγητών, γλυκισμάτων μαζί με τη μητέρα μας—την αείμνηστη Μαρία—εκ παραλλήλου με άλλες, επιπλέον, εργασίες.

Η ανάμνηση υπάρχει ζωηρή, διάπυρη μέσα στη ζωή μου. Θα είναι πάντοτε στη σκέψη και την καρδιά μου. Δέομαι για την ανάπαυση και ησυχία της ψυχής παρά τώ Πατρί Θεώ.

Από τον Εμμανουήλ Νικ. Λεονταίνη

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΣΕΛ.14

Ευχαριστήριο

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια της λατρευτής και πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής



ΘΑΛΕΙΑΣ ΝΙΚ. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ ευχαριστούμε θερμά.

Τα παιδιά της:
Θόδωρος και Κατερίνα Νικηφοράκη
Τα εγγόνια:
Νίκος και Φρέγια Νικηφοράκη, Γιάννης Νικηφοράκης
Οι αδελφές:
Αλίκη Κρίθαρη, Ιόλη Κρίθαρη, Αθηνά Μαργαρίτη

Μία άλλη ευχή

Τα εκατό της χρόνια συμπλήρωσε τον Ιανουάριο η Αννέτα Ι. Κασιμάτη (Πορταλαμίου), στην οποία ευχήθηκαν τα παιδιά της να είναι καλά πολλά χρόνια ακόμα. Αυτές τις ευχές συνοδεύουν και οι δικές μας ευχές να είναι καλά, αλλά να τους έχει όλους καλά κοντά της. Μ.Π.Κ.

Κυθηραϊκά

← από τη σελ. 1
πλέον άλλα περιθώρια, ούτε όμως και φωνή διαμαρτυρίας κι επειδή το θέμα είναι σοβαρότερο από όσο μπορεί να φαίνεται σε μερικούς, το επαναθέτουμε ζητώντας και από το Δήμο να ζητήσει από την Αστυνομία να λάβει τα δέοντα μέτρα. Συνήθως εκ των υστέρων πολλά λέγονται, αλλά είναι πάντα αργά. Για όλους.....

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 2 δωματίων, 62τ.μ. Γ' ορόφου, Βενιζέλου και Κουντουριώτου στον Πειραιά. Τηλ. 6944 313454.

ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Λιβάδι 80 100 Κύθηρα
Τηλ: 27360 31619 -
FAX: 27360 37052
Κιν: 6948 599691
eltacourier.kythira@gmail.com
800 11 83000 Χωρίς χρέωση
elta-courier.gr

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΛΩΡΩΝ
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς,
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

Υμηττού 132, 116 35 Παγκράτι,
(έναντι Ι.Ν.Προφ. Ηλία Παγκρατίου)
Τηλ.: 210.75.10.100, 210.75.13.588 Fax: 210.75.13.224
Λεωφ. Πρωτόπαππα 51, 163 42 Ηλιούπολη
Τηλ.: 210.99.38.007
E-mail: prineasoffice@gmail.com
www.prineasoffice.gr 24ωρη εξυπηρέτηση

ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ

Καθαρισμοί χωραφιών
Οικοδομικές εργασίες (βάψιμο, πετροκατασκευές,
σοβάδες, μερεμέτια)
Επιμέλεια, φύλαξη καθαρίσματος σπιτιών
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ, ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ
ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΤΗΛ: 0030 6970 070 607

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210 4126551 & 210 4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 27360 31532

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΕΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137
ΚΙΝ: 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησείως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα
(Πλ. Δαβιάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΪΩΣ - ΑΘΗΝΩΝ
ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ 2016

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών σας προσκαλεί στην κοπή της Πρωτοχρονιάτικης Πίτας της και τον ετήσιο χορό της.

Η εκδήλωση θα γίνει το **Σάββατο 13 Φεβρουαρίου 2016 στις 9:00μ.μ**

στη μουσική ταβέρνα **ΕΛΙΑΣ ΓΗ** που βρίσκεται επί της οδού Ελ. Βενιζέλου αρ. 11, Ν. Φάληρο.

Σας προσκαλούμε σε μια χαρούμενη Κυθηραϊκή βραδιά με ζωντανή μουσική, όπου η παρουσία όλων των μελών και των φίλων θα είναι χαρά για το Σωματείο μας.

(Πληροφορίες-κρατήσεις στο τηλέφωνο 210.4174887)

Το Διοικητικό Συμβούλιο

Επίσκεψη σε εργαστήριο γλυπτικής από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα διοργανώνει εκπαιδευτική επίσκεψη στο εργαστήριο γλυπτικής του Μιχάλη Κάσση, το **Σάββατο 6 Φεβρουαρίου 2016 και ώρα 11.00 το πρωί.**

Σημείο συνάντησης: Τζιροπούλου 15, Ν.Φάληρο (μεταξύ Βείκου και Χρυσοστόμου Σμύρνης).

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΕΩΝ
ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΑΣ
ΑΠΟ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015

Χρηματικές Δωρεές
Φραντζέσκα Γ. Χρυσού €1.000,00, Γεώργιος Χατζηπλής €200,00, Παναγιώτα Χαλάκου €200,00, Αγγελική Μασσέλου €150,00, Ιωάννης Α. Πρινέας €130,00, Δημήτρης Γιαννόπουλος €120, Νικόλαος Μουζάκης €100,00, Στέλλα Παπαχρήστου €70,00, Αικατερίνη Λύτρα €60,00, Άννα Μαργέτη €50,00, Ανώνυμος €30,00, Ιωάννης Α. Πρινέας €20,00, Σοφία Ρωμαιοπούλου €20,00.

Από Αυστραλία
Φρόσω Σαχτούρη \$200,00
Δωρεές σε είδος
Τα αδελφία Μηνάς, Γιώργος και Δήμητρα Σαμίου δύο μανουάλια για τον Αγ. Δημήτριο Πούρκου, Στέλιος και Ρούλα Βενέρη 250 λαμπάδες, Χριστίνα Γ. Κομηνού 14μ. διάδρομος (χαλί)
Η εκκλησιαστική επιτροπή του Ι.Ν. Αγίας Ελέσας επιθυμεί να ευχαριστήσει θερμά όλους τους δωρητές και τους εύχεται η Αγία Ελέσα να τους χαρίζει υγεία και κάθε καλό.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάσταση 15τ.μ. στο κέντρο (Πλατεία) του Ποταμού. Πληροφ. 210 6655215.

Γιορτή για τα παιδιά των Αντικυθηρίων

Στις 20 Δεκεμβρίου η Ένωση Αντικυθηρίων οργάνωσε στο εστιατόριο Αστρολάβος της Γεύσης (Δέσποινας και Διονυσίου Ανδρονίκου) Χριστουγεννιάτικη Γιορτή για τα παιδιά των Αντικυθηρίων, στην οποία μίλησε και ευχήθηκε ο Πρόεδρος της Ένωσης Ι. Γλυτσός, ο οποίος ευχαρίστησε και τους ιδιοκτήτες για την προσφορά του χώρου. Ακολούθησε πλούσιο πρόγραμμα για τα παιδιά, προσφορά γλυκών και αναψυκτικών και στο τέλος η διανομή των δώρων και οι ευχές για καλή χρονιά. (Ι.Γλυτσός)

Αλλάζει ο ορισμός του «δάσους»;

από τη σελ. 1
τους. Το πιο σημαντικό όμως είναι το αναφερόμενο σχετικά με τις χροτολιβαδικές εκτάσεις, οι οποίες προσδιορίζονται ως «οι εκτάσεις «επί ημεριών, ορεινών και ανώμαλων εδαφών που συγκροτούν φυσικά οικοσυστήματα αποτελούμενα από φρυγανική, ποώδη ή άλλη αυτοφυή βλάστηση». Ωστόσο «οι πεδινές χροτολιβαδικές εκτάσεις προσδιορίζονται σωρευτικά αφενός από το υψόμετρο, μέχρι 100 μέτρα από την επιφάνεια της θάλασσας, αφετέρου από τη μέση κλίση της εδαφικής επιφάνειας, η οποία ανέρχεται σε ποσοστό 8% (...). Το τελευταίο εδάφιο έχει και το «ζουμί» καθώς δείχνει να εξαιρεί της προστασίας όλες τις παράκτιες εκτάσεις με φρυγανώδη βλάστηση, δημιουργώντας έτσι τις προϋποθέσεις να γίνουν άμεσα οικονομικά αξιοποιήσιμες. Για το θέμα αυτό θα διαβάσετε τις απόψεις μας στη σελ. 3.

Να κλείσουμε με ένα θέμα που ταλανίζει τη χώρα εδώ και χρόνια. Παρά τις άπειρες αποφάσεις των δικαστηρίων και τις αντίστοιχες διαβεβαιώσεις πολλών κατά καιρούς υπουργών για την κατεδάφιση των αυθαιρέτων μέσα σε δάση, η κυβέρνηση υπέκυψε τελικά στις πολιτικές πιέσεις και απεφάσισε να μην γίνει καμία κατεδάφιση μέχρι να ολοκληρωθούν οι δασικοί χάρτες. Και έχουμε γράψει ότι μέχρι τώρα ολοκληρώθηκε κάτι λιγότερο από το 1% της επικράτειας! Δηλαδή τότε θα κατεδαφιστούν τα αυθαίρετα στα δάση; ΠΟΤΕ. Ως τότε όμως οι Κυθηριοί επί παραδείγματι δεν θα μπορούν ούτε να καλλιεργούν τους χερσωθέντες αγρούς των πατεράδων τους. Και ύστερα λέμε ότι δεν μπορεί να έχουμε ανάπτυξη. Αφού στέλνουμε όλο τον κόσμο και ειδικά τους νέους μας μετανάστες ποιος θα μείνει εδώ; Η στάχτη μας;

Διαγωνισμός για το ελαιόλαδο

Την πρωτοβουλία διοργάνωσης του Πρώτου Διεθνούς Διαγωνισμού Ελαιολάδου Αθηνών, «Athena International Olive Oil Competition», που θα διεξαχθεί στις 21 και 22 Μαρτίου 2016 στο ξενοδοχείο Electra Palace στην Πλάκα, έχει αναλάβει η Vinetum Event Management, εταιρεία επικοινωνίας με μεγάλη πείρα στην οργάνωση εκθέσεων, συνεδρίων, διαγωνισμών και άλλων εκδηλώσεων υψηλού κύρους και απαιτήσεων. Δείγματα για να διαγωνισθούν με κριτές γευσινγώστες παγκόσμιας εμπειρίας και κύρους θα στείλουν πολλές ελαιοπαραγωγείς χώρες και στα καλλίτερα ελαιόλαδα πρόκειται να δοθούν βραβεία, τα οποία ασφαλώς, απ' ενός θα βοηθήσουν το Ελληνικό λάδι στο εξωτερικό, απ' ετέρου θα εντείνουν την άμιλλα για πιο ποιοτικό λάδι μεταξύ των παραγωγών. Όσοι ενδιαφέρονται για περισσότερες πληροφορίες μπορούν να ενημερώνονται από την ιστοσελίδα: www.athenaoiloliveoil.gr. Ο διαγωνισμός θα πλαισιωθεί με πολλές καινοτόμες γαστρομαργικές δράσεις.

Μας δουλεύουν;

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών είχε οργανώσει επίσκεψη-ξενάγηση στο Βυζαντινό Μουσείο Αθηνών για τις 23 Ιανουαρίου και το τελευταίο είχε απαντήσει εγγράφως στο αίτημα της εταιρείας να παράσχει την ξενάγηση. Πλην όμως οι 2-3 δεκάδες ηρωικοί επισκέπτες, που αποτόλμησαν λόγω του δριμύτατου ψύχους να συμμετάσχουν, μόνο ξενάγηση δεν είδαν. Οι υπεύθυνοι του Μουσείου δήλωσαν ότι δεν γνωρίζουν τίποτα, ενώ δεν είχαν καν το τηλέφωνο της διευθύντριας! Αφού τελικά βρέθηκε δόθηκαν κάποιες αόριστες δικαιολογίες, προφανώς γιατί το είχαν ξεχάσει! Το γράφουμε απλά γιατί στη χώρα μας φαίνεται ότι έπαυσαν να λειτουργούν όλες οι υπηρεσίες και χρειάζεται ερμηνεία και στα γραπτά και στα αυτονόητα. Τελικά η Διευθύντρια του Μουσείου ζήτησε εγγράφως συγγνώμη, όμως οι εντυπώσεις και η ταλαιπωρία έμειναν.

ΠΛΟΥΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Τι επιχειρείται με το νέο ορισμό του «δάσους»;

ΣΕ ΑΛΛΕΣ στήλες θα διαβάσετε τη σχετική ειδησεογραφία σχετικά με τον επιχειρούμενο από την κυβέρνηση επαναπροσδιορισμό των εννοιών «δάσος» και «δασική έκταση». Η εφημερίδα μας έχει μακρόχρονη ενασχόληση με το θέμα και επιχειρεί μία πρώτη προσέγγιση των σχεδιαζόμενων ορισμών, παρά το γεγονός ότι ακόμη δεν γνωρίζουμε την άποψη του ΣτΕ επί του θέματος. Θα το επιχειρήσουμε όμως έχοντας υπ' όψιν μας την κατάσταση στο νησί μας, στο οποίο εδώ και δεκαετίες ζητούμε να υπάρξει σαφής διαχωρισμός των σχετικών εννοιών, άλλως οι ταλαιπωρίες θα είναι συνεχείς. Εννοείται βέβαια ότι η μόνη ασφαλής οδός για να σταματήσει η ταλαιπωρία των πολιτών και ο σχεδόν υποχρεωτικός εξαναγκασμός τους σε αυτοδικίες και σε πλάγιες μεθόδους (πολλές φορές αυτός είναι και ο σκοπός!) είναι να καταστούν Νόμος του κράτους οι περιβόητοι δασικοί χάρτες, οι οποίες έπρεπε να συνταχθούν με τα σαφή και δίκαια κριτήρια, τα οποία πολλάκις έχουμε αναφέρει. Με τον τρόπο αυτόν θα λυνόταν και το πρόβλημα των χερσωθέντων αγρών με το οποίο πλέον ουδείς ασχολείται από τους νομοθετούντες στη Βουλή, η συντριπτική πλειοψηφία των οποίων αγνοεί πλήρως το θέμα. Επί του σχεδίου νόμου τώρα με λίγα λόγια και σαφή. Η Κυβέρνηση επιχειρεί να περάσει «πλάγιως» μία σωστή διάταξη. Σωστή γιατί όντως δεν πρέπει να μένουν εκτός δυνατότητας δόμησης ή αξιοποίησης παράκτιες εκτάσεις με ασιβές και άλλα φρύγανα, τα οποία κακώς τα βαφτίζουν «δάση», πλάγιως δε, γιατί δεν τολμά να πει ξεκάθαρα ότι οι ιδεοληψίες που υπηρέτησε στο παρελθόν δεν πρόκειται να οδηγήσουν σε οιαδήποτε φύσεως τουριστική αξιοποίηση χωρίς αλλαγή της απηρχαιωμένης νομοθεσίας. Και ως μην κρυβόμαστε πίσω από το δάχτυλό μας. Αυτή η τουριστική αξιοποίηση «κρύβεται» πίσω από την επιχειρούμενη αλλαγή του ορισμού και καλώς γίνεται αυτό, αφού αυτή μόνο μπορεί να φέρει σοβαρές επενδύσεις στο άγονο σημερινό περιβάλλον. Είναι η αλήθεια, βέβαια, ότι τα αναφερόμενα σε παράγοντα καθορισμού μη δασικού χαρακτήρα ακόμη και με χρήση ή νομιμοποίηση παράνομων συμπεριφορών δεν μπορούν να βρουν σύμφωνο κανέναν, ασφαλώς δε δύσκολα θα πείσουν τους δικαστές. Όμως αυτό θα μπορούσε να βελτιωθεί αν άφηναν στο σχέδιο μόνο τις ανθρωπογενείς δραστηριότητες με χρονικό ορίζοντα, καθώς όντως η διατύπωση είναι προκλητική, όπως θα διαβάσετε σε άλλη στήλη. Τι θα γίνει; Ειλικρινά δεν γνωρίζουμε. Όμως αν η πολιτεία έδειχνε περισσότερο θάρρος ίσως να μπορούσε να λύσει τώρα το πρόβλημα χωρίς να καταφεύγει σε κουτοπονηριές για να μην γίνει αντιληπτή άλλη μία «κωλοτούμπα». Για μας όμως αυτή είναι προτιμητέα από ένα ακόμη λάθος, που θα διαιωνίσει ένα έγκλημα! Κι έχουμε βαρεθεί να γράφουμε πάνω στο θέμα αυτό κοντά τριάντα χρόνια τώρα.

«ΞΕΣΠΑΘΩΣΕ» ο Δήμαρχος για την ανάκληση της απόφασης λειτουργίας της Επιτροπής Επίλυσης Δασικών Αμφισβητήσεων, εξ αιτίας της οποίας όλες οι εκκρεμείς υποθέσεις των πολιτών μένουν ανέλεγκτες και οι ενδιαφερόμενοι περιμένουν μάταια απαντήσεις εδώ και μήνες, ενώ πλέον αρνούνται ακόμη και να πρωτοκολλήσουν νέες αιτήσεις. Ο Δήμαρχος ζητά από όλες τις εμπλεκόμενες υπηρεσίες να συγκροτηθούν άμεσα οι επιτροπές, στις οποίες θα πρέπει να τίθενται υποχρεωτικά χρονικά όρια για να δίνουν απαντήσεις στους πολίτες. Καλά κάνει ο Δήμαρχος, αλλά θα του δώσουν τόση σημασία, όπως στις απαντήσεις που έλαβε για το «χαράτσι». Δηλαδή θα μαςγράψουν κανονικά όλους.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Το 40ήμερο μνημόσυνο για την απώλεια του Βασίλη Γ. Κασμάτη θα τελεσθεί την Κυριακή 28 Φεβρουαρίου στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου μετά τη Θεία Λειτουργία.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών ανακοινώνεται ότι στις 28 Φεβρουαρίου 2016, ημέρα Κυριακή και ώρα 13.00 θα πραγματοποιηθεί ο ετήσιος αποκριάτικος χορός του στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5 / 7ος όροφος). Παρακαλούμε να μας τιμήσετε με την παρουσία σας. Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)
Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ίδεες για κατασκευές
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

LifeSpots Γάμος-Βάφτιση-Events
GENRE Video Production
CAMERA Maria Kasimati
TEL 6972677197
MAIL lifespots@gmail.com

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ
Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση
ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ
Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS
★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 210-412 6831 -210-95 24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ
Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196

ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ - ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)
ΤΗΛ.: 210 7246850
ΚΙΝ.: 6945702002
e-mail: tsironish@hotmail.com

Καταργούν τις άγονες της αεροπορίας;

← από τη σελ. 1

τική αεροπορική σύνδεση με όλες τις συνέπειες σε όλους τους τομείς, ειδικά δε αυτόν του τουρισμού. Εμείς, που πρώτοι, κρούσαμε τον κώδωνα του κινδύνου χωρίς να πείσουμε κανέναν θεωρούμε απόλυτα καταστροφικές τις εξελίξεις και τρέφουμε αμυδρές ελπίδες για ανατροπή της κατάστασης, καιτοι αυτές δεν πρέπει να μας αφήνουν ποτέ. Εκείνο που επιστημάνουμε τώρα είναι ότι κάποιες παράξενες εξελίξεις αναμένονται και στις θαλάσσιες άγονες. Και, όσο και αν εδώ υπάρχουν ακόμη πολλά περιθώρια, αναδιάρθρωση γραμμών και χρόνου για να γίνουν ενέργειες, οι προοπτικές δεν είναι καθόλου καλές και καλόν είναι οι αρμόδιοι να έχουν το νου τους από τώρα, τόσο στο Δήμο, όσο και στην Περιφέρεια, η οποία, μόλις λίγα χρόνια πριν, σε ανά-

λογες περιπτώσεις είχε λησμονήσει ότι είναι και τα Κύθηρα στους κόλπους της. Περιμένουμε να δούμε την αντίδρασή της τώρα και για τις δύο περιπτώσεις, ειδικά δε στις αεροπορικές, που το θέμα είναι άμεσο. (Η ερώτηση του κ. Δ. Σταμάτη (Ν.Δ.) για το θέμα μάλλον παρακάμπτεται από τις εξελίξεις).

Λίγο πριν κλείσουμε την ύλη, πληροφορηθήκαμε ότι οι Δήμαρχοι αποφάσισαν να ζητήσουν επίσημη εννημέρωση από τον υπουργό, ενώ στην επαφή που είχαν με τη διοίκηση της AEGEAN τους είπαν ότι ελπίζουν σε δμνην παράταση και έχουν ανακοινώσει τα δρομολόγια και για μετά την 31η Μαρτίου. Όμως αν δεν υπάρχουν εξελίξεις μετά από αυτά, τα δρομολόγια και οι τιμές θα καθορίζονται από την πληρότητα (αλιμονό μας αν γίνει αυτό...).

Ξενοδοχεία-τουρισμός: δύσκολοι καιροί!

δες να βρίσκονται σε δύσκολη οικονομική κατάσταση και να μην μπορούν να ανταπεξέλθουν σε πολλές υποχρεώσεις τους. Ειδικά δε αυτές που είχαν υψηλό δανεισμό και δεν έχουν καταφέρει να τον επαναδιαπραγματευθούν επιτυχώς. Μάλιστα, μαθαίνουμε ότι αυξάνονται οι περιπτώσεις όσων έρχονται σε επαφή με ενδιαφερόμενους αγοραστές, καθώς οι τελευταίοι επίσης αυξάνονται εξ αιτίας του αναμενόμενου τουριστικού ρεύματος. Δυστυχώς εις τα Κύθηρα, ούτε αυτό φαίνεται να δημιουργεί βασίμες αισιοδοξίες, καθώς οι μονάδες μας είναι μικρές, άρα να θεωρούνται αντιοικονομικές, ενώ και ο εξωτερικός τουρισμός είναι ποσοστιαία ασημαντή μειοψηφία για να δίνει μεγάλες ελπίδες. Τους λόγους τούς έχουμε γράψει αρκετές φορές, όμως ακόμη να δούμε να εφαρμοστεί ένα πλαίσιο υποστήριξης στις υποδομές από την πολιτεία, αλλά και μια συζήτηση στρατηγικών στόχων, που πρέπει να γίνει απαραίτητα από τους ντόπιους με την ευθύνη του Δήμου, όπως έχει επισημανθεί, ώστε να τεθούν προτεραιότητες εκεί όπου υπάρχει συγκριτικό πλεονέκτημα, όπως π.χ. ο θρησκευτικός τουρισμός, ο αναρριχητικός και, κυρίως, αυτός

με την αξιοποίηση των μονοπατιών, που είναι πολλά υποσχόμενος, αλλά ελάχιστα αξιοποιημένος. Ασφαλώς υπάρχουν και άλλες προτάσεις, έχουμε όμως μερικές εγγενείς αδυναμίες. Συγκοινωνία, υποδομές (νερό, αποχετεύσεις, οργανωμένη τοπική παραγωγή, κ.α.) έλλειψη σε χρηματοδοτικά εργαλεία, νομοθετικά κενά και αδυναμίες («δασικό», μικρές εκτάσεις σε προσφορά, υψηλές τιμές), αλλά και πολλά ακόμη που θα μπορούσε να συζητηθούν σε ένα συνέδριο επί τούτου. Το οποίο όσο καθυστερεί, τόσο θα αργούν και οι λύσεις, ενώ τα προβλήματα εντείνονται και ίσως δεν αργήσει ο καιρός να ακουστούν τα πρώτα «κανόνια» κι εδώ. Και θα είναι κρίμα! Ασφαλώς δε και είναι στη σωστή κατεύθυνση η οργάνωση συζητήσεων με τους επαγγελματίες του τουρισμού, που διοργανώσε πρόσφατα ο Δήμος, είναι όμως μόνο μία αρχή, καθώς για να υπάρχει ολοκληρωμένο σχέδιο και καθορισμός στρατηγικής απαιτείται μία προσέγγιση ευρύτερη με τη μορφή συνεδρίου. (Πάντως, ακόμη και σε αυτή την οργάνωση συζητήσεων, άρχισε η γκρίνια, γιατί λένε, δεν βολεύει όλους η ημερομηνία! Μα αν περιμένει κανείς να βολεύονται όλοι τέτοιες συναντήσεις δεν θα γίνο-

ταν ποτέ). Όχι ότι βέβαια ότι ένα συνέδριο μπορεί να λύσει όλα τα προβλήματα από μόνο του, αλλά και η γνώμη των επιχειρηματιών μόνο, χωρίς τη συμβολή ειδικών και παραγόντων του κράτους που ασκούν πολιτική και κρατούν και το καρπούζι και το μαχαίρι, είναι απολύτως αναγκαίος όρος για σωστή προσέγγιση πριν κλάψουν και άλλες «μανούλες» στον κλάδο αυτόν, που είναι καίριας σημασίας για τον τόπο.

Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Α) Τρία ξεχωριστά αγροτεμάχια 8,3 στρ, 5,4 στρ. και 11,9 στρ, εφ'απτόμενα, συνολικού εμβαδού 25,6στρ, άρτια και οικοδομήσιμα στη θέση Βου στον Καραβά, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με πέτρινα κτίσματα, νερό δικτύου, εγκρίσεις δασαρχείου και Β) αγροτεμάχιο 4,7 στρ με 90 ρίζες ελιές στην περιοχή Κουφάρικα Ποταμού, άρτιο και οικοδομήσιμο με έγκριση δασαρχείου. Τηλ. 6944 501887.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

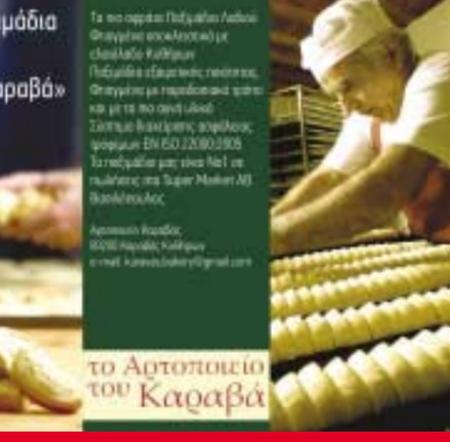
Διεύθ. 2' γ'λ. επαρχ. δρόμος Ποταμού - Καραβά (Θέση Παρατής Ηλιάς)
τηλ: 2736 0 33416, fax: 2736 0 33404, e-mail: agroti@potamoskythira.gr

Wine Snack Bar «Άμπελος»



Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποταμού, μαζί με την όμοια της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον τσιπουρό του κτήματος «Πορφύρα» τις ζεύσεις των θιολογικών και παραδοσιακών τοιχωτικών προϊόντων.
Έλενα Μαχίρου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

Παραδοσιακό Ποξιμάδι Κυθήρων «Το Τραγανά του Καραβά»

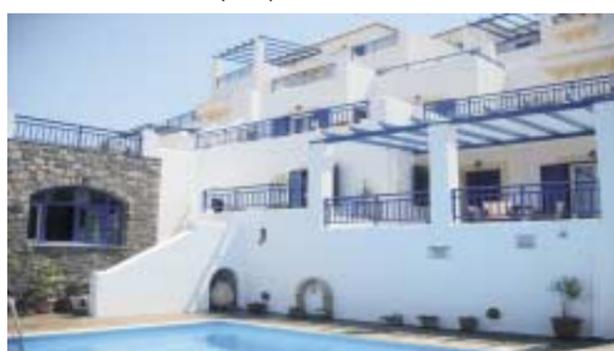


Τα πιο σπυρτά Ποξιμάδια Γαλακτοφάρμακο (συνταγή) με κρεμμύδι, Καθάρια, Λιπαρά και ελαφρώς πιπέρι. Οποιοδήποτε με παραδοσιακό τρόπο και με το σπυρτά υλικό. Σελήνη Βασιλείου, αφοιότος, τηλέφωνο: 27360 31905. Καταψύξτε με τρία λίτρα σε ψυλάκιος στα Super Market ΑΠ Καραβάκιος.
Αποστολή Πακέτος: 027360 31905, e-mail: karamavasilios@gmail.com

το Αριστοποιείο του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments
Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κυβόσπιτο του 19ου αι. 58.60 τ.μ. σε οικοπέδο 365 τ.μ. πλήρως ανακαινισμένο, λειτουργικό, με απεριόριστη θέα στην ιστορική περιοχή της γέφυρας Κατουνίου. Κτίζει 425 τ.μ. Τηλ. 210 4200652, 6976 415323.

Carrique

- Ξηροί Καρποί
- Ζαχαρώδη • Ποτά
- Αποξηραμένα Φρούτα
- Υπερτροφές

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Κωνσταντίνος Σαλαπάτας

Αλκιβάδου 155 - Πειραιάς
Τηλ. 213 0334300
www.facebook.com/Carrique.nuts

PRIMAL SERVICE

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΕΞΟΥΡΑΓ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη
Τηλ. 210.9342030
WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 -39160-39170 mob.6976-696764 fax+30 27360 39180 email: info@kythea.com www.kythearesort.gr

Μεσοδυτικόν η Κάωρα

Μερέδες της στεριάς & της θάλασσας
Ύαρέα με το κύμα.

Καψάλι Κύθηρα
Τηλ.: 27360 31908

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΜΟΡΒΕΝ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

- Πετσέτες
- Σεντόνια
- Κουβέρτες
- Κουβερλί
- Μαξιλάρια
- Ταπέτα Λουτρού
- Προστατευτικά
- Αλέκισα
- Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email: morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Μέτρα για την Τοπική αυτοδιοίκηση προαναγγέλλει το Υπ. Εσωτερικών

Οκτώ νέα μέτρα για την τοπική Αυτοδιοίκηση ανακοίνωσε ότι θα προωθήσει σύντομα ο Υπ. Εσωτερικών κ. Κουρουμπλής σε πρόσφατη ενημέρωση σε συνέδριο για την Αυτοδιοίκηση. Ανάμεσα σε αυτά πλέον σημαντικά είναι:

Σταδιακή αποκατάσταση των ΚΑΠ (Κεντρικοί Αυτοτελείς Πόροι). Με κύριο σκοπό την ουσιαστική συμβολή της Τοπικής Αυτοδιοίκησης στην ανάπτυξη μέσω της διαχείρισης κονδυλίων απ' αυτήν.

Ισόρροπη ανάπτυξη σε όλη την Επικράτεια. «Σήμερα, π.χ., υπάρχουν 80 Δήμοι που είναι ζήτημα αν διαθέτουν 5 στελέχη στο δυναμικό τους. Πρόκειται για τους λεγόμενους αδύναμους Δήμους με τεράστια ελλείμματα σε προσωπικό και δομές. Κάτι, που μόνο την ισότητα και την ισοπολιτεία δεν προάγει. Είναι ανάγκη να τους δοθεί η δυνατότητα να δημιουργήσουν κι αυτοί κοινωνικές δομές και να αποκτήσουν όλοι τη δυνατότητα πρόσβασης στα Ευρωπαϊκά χρηματοδοτικά προγράμματα και σε αυτά των Δημοσίων Επενδύσεων», όπως τονίσε χαρακτηριστικά ο κ. Κουρουμπλής.

Αρτιότερη οργάνωση των Δήμων και ενθάρρυνση τους να ιεραρχήσουν

οι ίδιοι τις προτεραιότητές τους, να εκπονήσουν ή να βελτιώσουν τον σχεδιασμό τους, ώστε να πετύχουν την καλύτερη δυνατή λειτουργία τους.

Επιμόρφωση του πολιτικού και διοικητικού προσωπικού.

Κρατικός και εσωτερικός έλεγχος. Λογοδοσία.

Κωδικοποίηση της νομοθεσίας.

Καλά όλα αυτά και στη σωστή κατεύθυνση, αλλά εδώ και πολλά χρόνια όλο νέες ιδέες ρίχνουν στο τραπέζι οι αρμόδιοι υπουργοί, σχεδόν όλες σωστές, αλλά ελάχιστες ή καθόλου υλοποιούνται τελικά. Αντί, λοιπόν, για κατάθεση ιδεών στα συνέδρια, μήπως θα ήταν καλύτερο να διαβάζαμε τις ανακοινώσεις αυτές μετά τη νομοθέτηση των αντίστοιχων μέτρων; Και ας μην τα κάνουν όλα μαζί, αλλά ένα-ένα. Ο κόσμος επιθυμεί να δει έργο μετά από πολλά χρόνια που άκουγε μόνο εξαγγελίες!

Πωλείται οικόπεδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ Η ΓΕΦΥΡΑ ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ;

← από τη σελ. 1

των Κυθήρων. Μάλιστα εκεί η διάβρωση δείχνει να προχωρεί με ταχύτερους ρυθμούς, έτσι ώστε οι μηχανικοί της Περιφέρειας να διαπιστώσουν ότι στην πλευρά αυτοί οι κίνδυνοι είναι αυξημένοι. Μάθαμε και μένει να επιβεβαιωθεί ότι, μετά τον τελευταίο έλεγχο το μήνα που πέρασε, οι μηχανικοί ετοιμάζονται να αποστείλουν επιστολή προς το Δήμο, για την οποία οι ίδιες πληροφορίες που έχουμε φθάνουν μέχρι του σημείου να θεωρούν ότι η διάβρωση οχημάτων πάνω από αυτήν μπορεί να γίνεται μόνο με ευθύνη των ιδίων όσων διέρχονται ή ακόμη και ότι ίσως πρέπει να απαγορευθεί μέχρι αποκατάστασής! Αν και το τελευταίο ίσως να θεωρείται απίθανο θα ρωτούσαμε τι θα γίνει, έστω και στην απίθανη αυτή περίπτωση. Ειδικά δε αν η γέφυρα θεωρηθεί και επισήμως επικίνδυνη και κατεδαφιστέα. Τι θα γίνει με το λιμάνι; Πόσα χρήματα θα χρειασθούν για να καταστεί ασφαλής ή να ανακατασκευασθεί; Και το τελευταίο. Γιατί ολιγορήσαμε τόσα χρόνια; Υπάρχει ένα ακόμα ερώτημα, αλλά αυτό όπως η δική μας και το αναφέρουμε ως τέτοιο. Είναι δυνατόν ένα έργο που έχει ζωή μόνο καμιά



Ηπειρού αντέχουν εκατοντάδες χρόνια και δεν πέφτουν. Αλλά μήπως και αυτές της αγγλοκρατίας στα Κύθηρα δεν έχουν επιδείξει αξιοθαύμαστη αντοχή; Αλλά ξεχάσαμε. Τότε δεν είχαμε διαπλοκές, ούτε εκλεβαν τα υλικά. Πάντως αναμένουμε με ενδιαφέρον τις εξελίξεις. Και όσο κρατούν τα φύλλα μας ας γυρίσουν τρία χρόνια πίσω για να δουν ποίοι κάνουν υπεύθυνη δημοσιογραφική δουλειά και ποίοι ασχολούνται με διάφορες ανούσιες φανφαρες και αντιδικίες.

τριανταριά χρόνων να έχει υποστεί τόση διάβρωση; Προφανώς δεν είχε γίνει σωστά και δεν το είχε ελέγξει κανένας πριν παραδοθεί επισήμως. (Για όσους μπορεί να θεωρήσουν όλα τα παραπάνω υπερβολικά απλά να υπενθυμίσουμε ότι η γέφυρα στη Διάβα επί του Πηνειού στην Καλαμπάκα, που κατασκευάστηκε μόλις το 1982, κατέρρευσε στη νεροποντή της 16/1/2016 λόγω κακής κατασκευής που είχε ως αποτέλεσμα τη διάβρωσή της). Την ίδια ώρα που οι γέφυρες πάνω από τα ποτάμια της

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλαμος, θέσε Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας
ΜΟΝΩΣΕΙΣ
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
Αντιπρόσωπος Κυθήρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193
ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
<http://www.maltezos.gr>, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI
ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων
ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951
ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ
ΠΑΓΩΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο

Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος ατομικά. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• Μόνωση • Ποιότητα
• Ασφάλεια • Συνέπεια
• Ιδανικές Τιμές
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1993
Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6944471914
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 2736 770051

Mega Electrics
Με δύναμη στο Ηλεκτρικό
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080
e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr
web: <http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr>

ΓΕΟΤΟΡΟ Poly Praxis
ΔΙΠΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ

Παλ. Πατ. Γερμανού 4 Τ.Κ. 142 31 Νέα Ιωνία / Αθήνα τηλ.: 210 2710991 fax: 210 2710191
Χώρα Κυθήρων Τ.Κ. 801 00 Κύθηρα τηλ.: 27360 33293 fax: 27360 39081
Ισμήνης 9 Τ.Κ.: 713 05 Ηράκλειο / Κρήτη τηλ. / fax: 2810 318460

Γιατί το λέμε έτσι;

Επωνύμια, παρωνύμια και τοπωνύμια των Κυθίων

ΛΕΒΟΥΝΗΣ: Ένα από τα παλαιότερα και πλέον ενδιαφέροντα για την έρευνα επώνυμια των Κυθίων για το οποίο ίσως αξίζει μία μονογραφία. Σήμερα, πάντως, δεν υπάρχει στα Κύθηρα, αλλά μόνο στη Διασπορά τους. Όσα είχαμε αναφέρει για τη βυζαντινή προέλευση του επωνύμου επιβεβαιώνονται και από τις πλέον πρόσφατες έρευνες, οι οποίες θα συμπληρωθούν στο υπό έκδοσιν συμπλήρωμα του βιβλίου μας για τα επώνυμια. Από αυτές προκύπτει αβίαστα ότι τα αναφερόμενα ότι ο πρώτος Λεβούνης έφθασε με την πτώση της Κωνσταντινουπόλεως το 1453 και έφερε στα Κύθηρα την εικόνα της Παναγίας της Ιλαριώτισσας ανήκουν εις τη σφαίρα της φαντασίας. Χωρίς να μπορούμε να αποκλείσουμε ότι την εικόνα αυτήν την έφερε κάποιος Λεβούνης, μπορούμε με στοιχεία να αποδείξουμε ότι η οικογένεια Λεβούνης βρίσκεται στα Κύθηρα πολύ πριν την πτώση της Κωνσταντινουπόλεως. Είναι ήδη γνωστή μία δικογραφία για έναν Γεωργίου Λεβούνη στην Κρήτη, τον οποίο κατήγγειλε εκπρόσωπος της οικογένειας των φεουδαρχών Βενιέρ ότι εγκατέλειψε παράνομα τα Κύθηρα το 1425, καίτοι ήταν βιλλάνος τους. (Ως γνωστόν οι βιλλάνοι ήταν «κτῆμα» του φεουδάρχη, είχαν όμως το δικαίωμα να εξαγοράσουν την ελευθερία τους αντί 70 υπερπύρων, σημαντικό ποσό για βιλλάνους). Μάλιστα ο ίδιος ο Λεβούνης προσεκόμισε στο δικαστήριο στοιχεία ότι ο παππούς του στα Κύθηρα ήταν ελεύθερος αγρότης, πράγμα που σημαίνει ότι βρισκόταν στο νησί τουλάχιστον από το 14ο αι. Αν λάβουμε υπ' όψιν μας το γεγονός ότι πρόκειται σίγουρα για Βυζαντινή οικογένεια θεωρούμε πιθανότατο να βρισκόταν στα Κύθηρα ήδη κατά την Ενετική κατάκτηση, δηλαδή πριν και από τις αρχές του 13ου αι.

ΜΟΘΩΝΑΙΟΣ: Τοπωνύμιο στον Αβλέμονα. Μάλλον θα έπρεπε να αναφέρεται (στου) Μοθωνάιου. Μοθωνάιος είναι γνωστό παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Γερακίτη, πολύ παλιό. Ως γνωστόν η οικογένεια Γερακίτη αναφέρεται σε γραπτές πηγές στα Κύθηρα από τα μέσα του 15ου αι. όπως αναφέραμε σε πρόσφατο δημοσίευμα της στήλης. Όσον αφορά την ετυμολογία της λέξης δεν είναι γνωστή δεν αποκλείεται όμως να προέρχεται από το βαφτιστικό Όθων.

ΠΟΥΛΑΚΑ (στου): Τοπωνύμιο στην Καρβουνάδα πλησίον του Αγ. Ηλία. Προέρχεται από παρωνύμιο ενός κλάδου της οικογένειας Στάθη που έφερε το παρωνύμιο Πούλακας, λέξη που προέρχεται από το πουλί. Το παρωνύμιο αυτό που δεν υπάρχει σήμερα είναι γνωστό από το 17ο αι.

ΑΓΚΟΥΡΙΔΙ: Τοπωνύμιο στην περιοχή Καρβουνάδας εκεί που είναι ο ναός του Αγίου Πέτρου. Η σωστή γραφή του τοπωνυμίου είναι (στου) Αγκουριδίδη, καθώς αυτό προέρχεται από το παρωνύμιο Αγκουριδής, το οποίο το βρίσκουμε το 16ο αι. σε σχέση με το επώνυμο Δευτερέβος, ενώ αργότερα έχει αναφερθεί και στο Στάθη.

ΜΥΓΕΑΣ/ΚΩΛΟΜΥΓΕΑΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Σάμιος. Δεν αναφέρεται πριν από τον περασμένο αιώνα χωρίς να αποκλείεται όμως να προϋπάρχει. Είναι μάλλον σκωπτικό και έχει σχέση με τις μύγες που ταλαιπωρούν τα ζώα. Μάλλον για το λόγο αυτόν αναφέρεται και με τις δύο μορφές, καθώς μερικές από αυτές τις μύγες εγκαθίστανται στα όπισθια των ζώων, ειδικά των βοοειδών και των γαϊδάρων και τότε αυτά γίνονται ευερέθιστα, καθώς γνωρίζουν ότι κινδυνεύουν από τα αυγά των μυγών και τις προνύμφες τους.

ΛΥΚΟΔΗΜΟΥ: Παραλία στα Δυτικά των Κυθίων κοντά στο χωριό Λογοθετιάνικα. Το όνομά της θυμίζει αρχαίο όνομα και μάλλον σε όνομα οφείλει την ονομασία αυτή. Είναι γνωστή η ονομασία αυτή από το ναό της Παναγίας Σωτήρας ή Σωτήρας στο κέντρο της Αθήνας που λέγεται Παναγία Λυκοδήμου και είναι η γνωστή Ρωσική εκκλησία στην οδό Φιλελλήνων. Σύμφωνα με τον Δ. Καμπούρογλου πρώτος κτήτωρ της εκκλησίας ήταν ο Στέφανος Λυκοδήμος της αρχαίας Αθηναϊκής οικογένειας των Λύκων και από αυτόν έλαβε την ονομασία ο ναός. Υπάρχει και άλλη εκδοχή (Κ. Πιττακίς) ότι αρχικά ο ναός είχε αφιερωθεί στον Άγιο Νικόδημο και ονομάστηκε Λυκοδήμου επειδή υπήρχε παλαιότερα εκεί ναός του Λυκείου Απόλλωνος. Η περίπτωση του Κυθηραϊκού τοπωνυμίου ταιριάζει περισσότερο σε ονομασία από επώνυμο ή παρωνύμιο και είναι πλησιέστερα στην πρώτη εκδοχή χωρίς να αποκλείεται να προέρχεται από την ίδια αυτή οικογένεια, καθώς η ονομασία ανάγεται στα Βυζαντινά χρόνια και έχουμε πολλά τοπωνύμια Βυζαντινής καταγωγής στα Κύθηρα, έτσι του να μην αποκλείεται να είναι ένα από αυτά.

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΑΤΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ
& ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ
ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
Ταχ. δ/ση: Αγίου Διονυσίου 5
Τ.Κ. 185 45 Πειραιάς
Τηλ.: 210 4179085
FAX: 210 4126447
Πειραιάς 13-1-2016
Αριθ. πρωτ.:1863/76
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις του άρθρου 14 του Ν 998/79 εκδόθηκε κατόπιν αιτήσεως του κ. Ανάργυρου Ψαλιδα η ταυτάρχη 1863/76/13-1-2016 πράξη χαρακτηρισμού της Δασάρχης Πειραιά, για έκταση εμβαδού δέκα τεσσάρων στρεμμάτων και επτά χιλιάδων εκατό εβδόμηντα ενός δεκάκις χιλιοστών του στρέμματος (14,7171 στρ.) που βρίσκεται στη θέση «Γλυκοστόμου» της περιφέρειας του Τοπ. Διαμ. Ποταμού του Δήμου Κυθίων, η οποία χαρακτηρίζεται ως μη δασικού χαρακτήρα έκταση κατά την έννοια των διατάξεων της παραγράφου 6 περίπτωση α του άρθρου 3 του Ν.998/79, όπως αυτή αντικαταστάθηκε με την παρ. 4 του αρθ. 32 του Ν.4280/14 (ΦΕΚ 159 Α) μη υπαγόμενη στις διατάξεις της δασικής νομοθεσίας.

Κατά της ανωτέρω πράξης χαρακτηρισμού της Δασάρχης Πειραιά, επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός εξήντα (60) ημερών από την τελευταία δημοσίευση ή εγγράφου κοινοποίησης αυτής, ενώπιον της αρμοδίου κατά το άρθρο 10 παρ 3 του Ν. 998/79 πρωτοβάθμιας Επιτροπής Επίλυσης Δασικών Αμφισβητήσεων (Ε.Ε.Δ.Α), Πειραιά όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 2 αρθ. 33 Ν 4280/14.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο 210 4179085 τις εργάσιμες μέρες και ώρες.

Πειραιάς, 13-1-2016
Ο Δασάρχης Πέτρος Σακκάς
Δασολόγος

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθίων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Μέσα κοινωνικής δικτύωσης...

ΝΑ ξεκαθαρίσω εξ αρχής ότι για λόγους αρχής δεν έχω λογαριασμό σε κανένα μέσο κοινωνικής δικτύωσης, όπως λένε το Facebook, το Twitter και άλλα. Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν παρακολουθώ όσα ενδιαφέρουν τις εξελίξεις σε καθαρά δημοσιογραφικά πλαίσια. Εξάλλου αυτόν τον όρο θεωρώ ότι η δική μου στάση, την οποία δεν εξηγώ εδώ, γιατί δεν έχει άμεση σχέση με το χρονογράφημα, δεν σημαίνει επ' ουδενί και άρνηση αυτών των μέσων. Μάλιστα οτιδήποτε προσθέτει στην ελεύθερη έκφραση της γνώμης και την ακώλυτη δημοσιοποίηση των απόψεων του καθενός είναι καλοδεχούμενο. Κανείς δεν μπορεί να αντιστέκεται στην εξέλιξη της κοινωνίας και η θρησκευτική προσκόλληση σε κάθε αντιδραστική απόρριψη της εξέλιξης σε καμία περίπτωση δεν μπορεί και δεν πρέπει να την εμποδίσει. Αν καταπιάνομαι με τα λεγόμενα κοινωνικά δίκτυα είναι για να επιστημάνω και την αρνητική πλευρά τους, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι πρέπει να τα βλέπουμε με επιφύλαξη ή αρνητικά. Το κύριο αρνητικό τους είναι ότι ο καθένας, ανεξάρτητα από το επίπεδο της μόρφωσής του και της κοινωνικής του παρουσίας, μπορεί μέσα από το σπύτι του και πολλές φορές και ανώνυμα να παρεμβαίνει σε θέματα που απλά νομίζει ότι έχει άποψη. Μέχρις εκεί το μόνο πρόβλημα είναι η ανωνυμία, η οποία δείχνει χαμηλό επίπεδο και επικίνδυνη πορεία. Όποιος νομίζει ότι έχει κάτι να πει το λέει ευθαρσώς στο φως της ημέρας. Υστερα, είναι και τα απωθημένα, που πολλοί βγάζουν μέσα από τις αναρτήσεις τους νομίζοντας ότι το Διαδίκτυο προσφέρει ασυλία σε κάθε θεοπάλαβο και αγράμματο που έχει λογαριασμούς με την υπόλοιπη κοινωνία ή κάποια μέλη της. Στις Δημοκρατικές κοινωνίες σήμερα όποιος νομίζει ότι είναι καλλίτερος από τον άλλον μπορεί άνετα να δοκιμάσει την αξία του αμιλλώμενος στον ελεύθερο στίβο. Αλλιώς ας βγάζει το σκαμμό! Υστερα έχουμε -και πάω στο...ψητό- και όσους δεν έχουν άλλη δουλειά να κάνουν και είναι όλη μέρα κρεμασμένοι σε ένα κομπιούτερ και ψάχνουν να βρουν κανένα ζωνάρι απλωμένο για να τα βάλλουν με τους άλλους. Και αν μεν είναι όντως αργόσχολοι, η μόνη συνέπεια είναι να γίνουν γραφικοί, αν και γίνονται πολλές φορές και επικίνδυνοι. Αν όμως απασχολούνται κάπου εύκολα θα διερωτηθούν όλοι πώς βρίσκουν χρόνο και γράφουν ακατάπαυστα. Μοιάζουν με μερικούς υπουργούς

που είναι όλη τη μέρα σε κάποιο κανάλι και ύστερα ψάχνουμε να δούμε γιατί δεν προσφέρουν έργο. Πότε να βρουν χρόνο; Με αυτά δεν θέλω να πω πως είναι κακό να ασχολείται κανείς με τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Αλλά με μέτρο και χωρίς να θίγουν ανθρώπους που νομίζουν ότι τους ενοχλούν ή πράγματα που καθόλου δεν γνωρίζουν. Ένα μαχαίρι είναι καλό για να κό-

**ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ
μας**

Του Μ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

βεις το ψωμί σου, γίνεται όμως όργανο εγκλήματος να κόψεις το λαιμό αυτού που νομίζει ότι είναι αντιπάλός σου. Δυστυχώς μερικοί θεωρούν το ναρκισσισμό που αποκτούν μέσα από αυτά τα μέσα στα οποία καθαγιάζουν εαυτούς και φίλους, ως μέσο εξυπηρέτησης ενός σκοπού, αντί να αναζητούν την τεκμηρίωση μέσα από τη γνώση και το σεβασμό στη διαφορετική άποψη. Τώρα, θα πείτε, τι με έπιασε ξαφνικά να γράφω αυτά τα...κοινότητα; Η μήπως μπορώ εδώ να εμποδίσω το πλήθος των ανοήτων (που είναι και...μέγα σύμφωνα με τον ιερό Αυγουστίνου) και των αγραμμάτων να ναρκισσεύεται εκεί όπου είναι ο μοναδικός χώρος που αισθάνεται ότι έχει συγκριτικό πλεονέκτημα; Ασφαλώς όχι. Αν το γράφω είναι γιατί διαπιστώνω ότι έφθασε κι εδώ κάτω η «ασθένεια» της μετατροπής της διαφορετικής άποψης σε αντιδίκια. Αντί να γίνεται απλά η χρήση για την επικοινωνία, την ανταλλαγή απόψεων και ταχείας ενημέρωσης φίλων και ομάδων, κοντεύει να καταντήσει πεδίο έντονης διαπάλης, προσωπικών αντιπαραθέσεων, κοινωνικών εντάσεων και άλλων. Με αυτό δεν θέλω να πω σε καμία περίπτωση ότι θα πρέπει να μπει οιοσδήποτε περιορισμός. Η ίδια η κοινωνία νομίζω ότι έχει τις δυνατότητες να ξεχωρίσει την ήρα από το στάρι και να θέσει τους αναγκαίους φραγμούς σε όποια κατηφόρα. Για τα δικά μας όμως, που έδωσαν την αφορμή γι' αυτό εδώ, θα συνεχίσουμε μία άλλη φορά, καθώς ο...πρόλογος μάς έφαγε το χώρο. Απλά κλείνουμε με μία γενική παρατήρηση που αφορά όλο και περισσότερους χρήστες που φαίνεται κι εδώ να έχουν χάσει το δρόμο. Και η παροιμία λέει ότι: **«αν δεν ξέρεις πού πηγαίνεις όλοι οι δρόμοι θα σε οδηγήσουν εκεί»!**

Αντίπος της τριούμης
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης

ομορφιά
και
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Λαμία 2 - Αιγιοτόπιη τα 16452
(Δίπλα στο Continent)
ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Το μινωικό ιερό κορυφής στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό Κυθήρων: Η νεότερη έρευνα (2011-2015)

Το μινωικό ιερό κορυφής στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό Κυθήρων, το μοναδικό αδιαμφισβήτητο μινωικό ιερό κορυφής εκτός Κρήτης, έγινε γνωστό στην επιστημονική κοινότητα στις αρχές της δεκαετίας του '90 χάρη στην ανασκαφή του αείμνηστου καθηγητή Γιάννη Σακελλαράκη. (ΕΙΚΟΝΑ 1)

υπό Αιμιλίας Μπάνου
Επίκουρης Καθηγήτριας
Πανεπιστημίου
Πελοποννήσου

Με την αποκάλυψη του ιερού κορυφής στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό και τις μελέτες που ακολού-



Εικόνα 1: Ο Άγιος Γεώργιος στο Βουνό από τη Βίγλα στα Α. Στο βάθος σημειώνεται το Καστρί, όπου και η μινωική αποικία

θησαν, ο Γιάννης Σακελλαράκης ανέδειξε το αυτονόητο αλλά μέχρι τότε υποφωτισμένο από την έρευνα δεδομένο της διαχρονικής στρατηγικής σημασίας του νησιού στο διάπλου του Αιγαίου, 4000 ήδη χρόνια πριν. Ειδικότερα, η ανασκαφή του

ιερού όχι μόνο συμπλήρωσε την εικόνα της μινωικής παρουσίας στο νησί, γνωστής από την ανασκαφή της μινωικής αποικίας στο Καστρί, κατά την δεκαετία του '60, αλλά την επεξέτεινε, καθώς πιστοποίησε την θρησκευτική επιρροή των Μινωτών εκτός Κρήτης, απόρροια ή έκφραση αν όχι πιθανής πολιτικής επικυριαρχίας, τουλάχιστον ιδεολογικής υπεροχής τους στο χώρο του Αιγαίου, στις αρχές της ΥΜΙ περιόδου (1600-1450 π.Χ.), οπότε και τοποθετείται η φάση ακμής του ιερού.

Το ιερό κορυφής στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό είχε ιδρυθεί στη δυτική παρυφή του υψώματος της Βίγλας που δεσπόζει στα ΝΑ του νησιού, στη δεύτερη κατά σειρά ύ-



Εικόνα 5: Χάλκινο γυναικείο ειδώλιο σε στάση ικεσίας (2013)

χρώνων. Η θέση αυτή όμως επιπλέον προσέφερε ευρύτατη εποπτεία, τόσο προς την Λακωνία και την Χερσόνησο του Μαλέα στα ΒΑ όσο και προς το Αιγαίο και τα βουνά της Κρήτης στα ΝΑ.

Πολλά από τα αναθήματα από το κυθηραϊκό ιερό κορυφής που ήρθαν στο φως κατά την έρευνα της δεκαετίας του '90 είναι κοινά αυτής της κατηγορίας ιερών τόπων: Ανήκουν κυρίως σε ζωόμορφα ειδώλια, πρωτίστως βοοειδή, σε ανθρώπινα ειδώλια και αναθηματικά μέλη, σε λίθινα αγγεία και σκεύη, προσφο-



Εικόνα 6: Χάλκινο χέρι (2012)

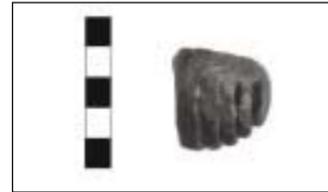
ρές των επισκεπτών του ιερού προς επίκληση ή ευχαριστία της θεότητας. Ορισμένα, ωστόσο, από αυτά είναι μοναδικά ή σπάνια, όπως το χάλκινο και τα πήλινα ειδώλια σκορπιών, (ΕΙΚΟΝΑ 2), το ειδώλιο σκύλου και δύο αποτμήματα από πήλινα ομοιώματα τρίτων, πήλινες τράπεζες προσφορών, το λίθινο ενεπίγραφο κοχλιάριο, τα πήλινα ομοιώματα αρχιτεκτονημάτων (ΕΙΚΟΝΑ 3) και τα συνδεδεμένα ίσως με αυτά κέρατα καθιέρωσης και, κυρίως, τα χάλκινα ανθρώπινα ειδώλια.

Η ιδιαιτερότητα της θέσης και των αναθημάτων του κυθηραϊκού ιερού οδήγησε στην επανάληψη, από το 2011 έως το 2015, με προτροπή του Γιάννη Σακελλαράκη, της ανασκαφικής έρευνας στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό, αυτή τη φορά από το Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου, υπό την διεύθυνση της συγγραφέως. Συνέπεσε δε με την έναρξη και την ολοκλήρωση της δημοσίευσης των πορισμάτων της παλαιότερης έρευνας.

Η νέα έρευνα –εντατική έρευνα επιφανείας και ανασκαφή– επιβεβαίωσε ότι το επίκεντρο της λατρείας ήταν η κορυφή του λόφου και ειδικότερα ο χώρος ανάμεσα στο

ναίσκο της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και την δυτική πλευρά του ναΐσκου του Αγίου Γεωργίου, οι οποίοι επιστέφοντο το ύψωμα.

Επιπλέον, διερευνήθηκε ο τρόπος πρόσβασης στον ιερό χώρο. Η εύλογη υπόθεση ότι η πρόσβαση θα γινόταν μέσω της συντομότερης διαδρομής από τα ΒΔ, δεν μπορεί να αποκλείσει μία μακρύτερη αλλά ομαλότερη διαδρομή κατά μήκος της δυτικής κλιτύς, σε συνεχή οπτική επαφή με την πεδιάδα και τον οικισμό στο Καστρί, η οποία επιπλέον θα οδηγούσε στο ιερό από Ν. και στη συνέχεια σταδιακά και ενδεχομένως ελικοειδώς, όπως είχε θεωρηθεί και στην παλαιότερη έρευνα,



Εικόνα 7: Χάλκινο πέλαμειδωλίου ή ειδώλιου (εκτιμ. ύψος: 0,70 -0,80 μ.) (2011)

προς την κορυφή. Ενδειξη ενός τέτοιου τρόπου πρόσβασης αποτελεί η ανεύρεση των περισσότερων, πρωτογενών, λεγομένων αποθέσεων μινωικής κεραμικής στο ΝΔ. άκρο της νότιας κλιτύς κατά την έρευνα της δεκαετίας του '90. Οι πρωτογενείς αυτές αποθέσεις αφορούν την τοποθέτηση ή κατάληξη κεραμικής και άλλων υλικών καταλοίπων της μινωικής εποχής σε σχι-



Εικόνα 4: Χάλκινο ανδρικό ειδώλιο στη χαρακτηριστική χειρονομία του σεβίζοντος (ή «αποσκοπείν») (2013)

σμές του φυσικού βράχου είτε από τους Μινωίτες κατά την επίσκεψή τους στο ιερό είτε αργότερα κατά την διαδικασία καθαρισμού και διευθέτησης του χώρου στη διάρκεια της μακρόχρονης χρήσης του, στο σημείο εύρεσής τους. Ανάλογες πιθανές πρωτογενείς αποθέσεις εντόπισε και η νεότερη έρευνα στις ανασκαφικές τομές που έγιναν στη Ν. κλιτύ του λόφου. Η σχετική τους θέση υποδεικνύει την ελικοειδή πρόσβαση στο ιερό από Ν. Ωστόσο, κατάλοιπα αναλημματικών ή άλλων τοίχων χρονολογούμενα με ασφάλεια στους μινωικούς χρόνους δεν εντοπίστηκαν.

Βέβαια, ο τρίτος και σημαντικότερος στόχος της νέας έρευνας ήταν η αποκάλυψη περισσότερων κινητών ευρημάτων προς ενίσχυση ή και περαιτέρω εξακρίβωση του χαρακτήρα και της ιδιαίτερης σημασίας του ιερού.

Η νέα έρευνα επιβεβαίωσε την ανάθεση εκ μέρους των επισκεπτών του ιερού ως επί το πλείστον χάλκινων αφιερωμάτων, λεπίδων και ερ-

στη σελ. 9



REAL ESTATE AGENCY
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
www.eurostegasi.com
email: eurostegasi@gmail.com

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ
ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά,
τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ



ΚΥΘΗΡΑ
Ελ. Βενιζέλου 16, Ποταμός Τ.Κ. 80200
τηλ./fax: 27360 34390
ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Αρμενίας 1-3 & Σωτήρος Δ. Τ.Κ. 18535
τηλ.: 210 4114809 Fax: 210 4132 348
κκ.: 6979724510 2-4
www.cengo-tech.gr
info@cengo-tech.gr

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολιτ. Πάτρας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Μηχανικός Ανακαίνισης &
Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομών/Επισκευών
- Επιβλεψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαίρετων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τζάννες Κοσμάς

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



Χρέια Φαρτα

- Φωτογραφήσεις • γάμων
- βαπτίσεων • ενδύσεων
- επαγγελματικών κύριων εκπτώσεων & ανατύπωση παιδιών φωτογραφιών
- service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225
• 69741 12619
www.fxphoto-lythera.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Παπαρής, Κύθηρα

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιώτισσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ηλιοφύδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλοσίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

STRATIGOS

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING

Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100
☎ 6936 64 14 14
tstratigos@yahoo.gr fax: 27360 31554

Το μινωικό ιερό κορυφής στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό Κυθήρων

από τη σελ. 8

γαλειών, ανθρώπινων ειδωλίων (ΕΙΚΟΝΕΣ 4, 5), ανθρώπινων και ζωόμορφων αναθηματικών μελών (ΕΙΚΟΝΑ 6), καθώς και πήλινων ανθρώπινων και ζωόμορφων ειδωλίων, ομοιωμάτων αρχιτεκτονημάτων και λίθινων σκευών.

Την πολυπληθέστερη και σημαντικότερη κατηγορία αναθημάτων αποτελούν τα χάλκινα ειδώλια λατρευτών. Η νέα έρευνα αύξησε τον αριθμό τους σε 116, συμπεριλαμβανόμενων φυσικά των αποσπασματικά σωζόμενων ή και μόνο των βάσεων αυτών. Έτσι, το κυθηραϊκό ιερό κορυφής, αν και εκτός Κρήτης, έχει αποδώσει μέχρι στιγμής το 40% περίπου των γνωστών παραδειγμάτων από όλο τον μινωικό κόσμο.

Είναι λοιπόν εύλογη η υπόθεση ότι το κυθηραϊκό ιερό επισκεπτόταν κατεξοχήν Μινωίτες θαλασσοπόροι, οι οποίοι και ανέθεταν αντικείμενα ενδεικτικά της δραστηριότητάς τους, αντικείμενα που η ύλη τους ήταν προσπελάσιμη και η τεχνική κατασκευής τους οικεία σε αυτούς, δραστηριοποιούνταν δηλαδή στην αναζήτηση, την εμπορία και την κατεργασία πρώτων υλών όπως ο χαλκός. Σε μια εποχή μάλιστα έντονης αναζήτησης μεταλλευτικών πηγών στα πέρατα του Αιγαίου και ακόμα μακρύτερα, όπως τα μέσα της 2ης π.Χ. χιλιετίας, το ιερό

κορυφής στον Αη Γιώργη στο Βουνό θα αποτελούσε όχι μόνο σημείο αναφοράς στα μακρινά θαλάσσια ταξίδια αλλά και σταθμό, με σκοπό την επίκληση της θεϊκής προστασίας. Άλλωστε, όπως προαναφέρθηκε, μια σημαντική κατηγορία αναθημάτων συνιστούν και τα πήλινα ομοιώματα αρχιτεκτονημάτων, ιδιωτικών ή ιερών, που θα αφιέρωναν οι υπερπόντιοι επισκέπτες του ιερού ζητώντας την ασφάλεια του «οίκου» εν τη απουσία τους και την ασφαλή επιστροφή τους σε αυτόν - ιδιαίτερα πριν ή μετά τον επικίνδυνο



Εικόνα 3: Τμήματα ομοιωμάτων αρχιτεκτονημάτων από πηλό (1994)

περίπλου της χερσονήσου του Μαλέα - ή ευχαριστώντας για την επιτυχία της αποστολής τους. Με τα ομοιώματα ιερών μάλιστα θα μεταφέραν την εμπειρία της επίσκεψής τους σε ανάλογους, ιερούς χώρους της Κρήτης, αναγνωρίζοντας παρόμοια θρησκευτική λειτουργία και αποδίδοντας ανάλογη σημασία και

στο κυθηραϊκό ιερό.

Εξάλλου, μεταξύ των χάλκινων αναθημάτων ξεχωρίζει το πέλαμα ενός χάλκινου ειδωλίου ή ειδώλου, που ήλθε στο φως το 2011, το αρχικό ύψος του οποίου εκτιμάται μεταξύ 0.70 και 0.80 μ. (ΕΙΚΟΝΑ 7) Πρόκειται για εύρημα μοναδικό στο είδος του, αν και αναφέρεται η παρουσία ευμεγέθων πήλινων ειδωλίων σε ιερά κορυφής, όπως του Πετσοφά, του Γιούχτα και του Κόφινα. Εάν το χάλκινο πέλαμα ανήκε σε είδωλο θεότητας ή αποτελούσε διακριτό ανάθημα εξεχόντος επισκέπτη δεν μπορεί βέβαια να διαπιστωθεί. Η παρουσία του όμως τονίζει την ευκολία πρόσβασης και την εξοικείωση των επισκεπτών του ιερού με το χαλκό, την κατ' εξοχήν πρώτη ύλη της εποχής, και ενισχύει την εύλογη υπόθεση της ενασχόλησής τους με την διακίνηση και την κατεργασία του χαλκού.

Πτυχές της μινωικής λατρείας που έχουν αποτελέσει αντικείμενο μακράς συζήτησης και εξακολουθούν να αποτελούν ζητούμενα μεταξύ των ερευνητών σε σχέση με τα ιερά κορυφής αφορούν τις πομπές, τις τελετουργικές πυρές και την συνδεδεμένη με αυτές θραύση αντικειμένων, και τα τελετουργικά γεύματα, την λατρευτική πράξη, το πλήθος των λατρευόμενων θεοτήτων και την υπόστασή τους. Μόνη η

έρευνα του κυθηραϊκού ιερού δεν μπορεί ασφαλώς να δώσει απάντηση σε αυτά τα ερωτήματα αλλά έχει προσθέσει δεδομένα που μπορεί να συμβάλλουν στη συζήτηση και να εμπλουτίσουν με την ιδιαιτερότητά τους την εικόνα της μινωικής θρησκείας γενικότερα.

Οι πομπές, πέραν της συναφούς εικονογραφικής μαρτυρίας, φαίνεται ότι ήταν ανέκαθεν αναπόσπαστο μέρος της λατρείας, εύλογο και φυσικό, όταν πρόκειται για μετάβαση σε ιερό υπαίθριο χώρο και μάλιστα σε ύψωμα. Και σήμερα ακόμα, στην ελληνική ύπαιθρο, οι επί τούτω ομαδικές πορείες σε απόσταση πολλών χιλιομέτρων συχνά από την προτεραιότητα μιας σημαντικής γιορτής και η διανυκτέρευση στον ιερό χώρο, ξωκλήσι ή μοναστήρι, είναι κοινή εμπειρία. Ήδη αναφέρθηκε η πιθανή πορεία μιας τέτοιας πομπής στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό από τα ΝΔ, η οποία θα επέτεινε την τόσο χαρακτηριστική για τα μινωικά ιερά κορυφής εξασφάλιση της οπτικής επαφής με τον ευρύτερο οικιστικό και αγροτικό χώρο.



Εικόνα 2: Χάλκινο ομοίωμα σχορπιού (1994)

Όπως και η παλαιότερη, έτσι και η νεότερη έρευνα στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό δεν έφερε στο φως παρά ελάχιστα ίχνη πυράς σε ανώτερα και διαταραγμένα στρώματα, τα οποία δεν μπορούν να συνδεθούν με τη μινωική δραστηριότητα στο χώρο. Εξαιρετική αποτελεί η εύρεση το 2013 τμήματος δεξιάς γνάθου αγριόχοιρου που βρέθηκε στη νότια παρεία του νοτιοτάτου ανδρήρου, όπου και οι πρωτογενείς αποθέσεις που προαναφέρθηκαν. Αξίζει να σημειωθεί ότι αρκετά από τα οστά που βρέθηκαν στο ίδιο στρώμα, το οποίο όμως παρουσιάζει διατάραξη, φέρουν ίχνη καύσης, όπως και το χύμα κατά τόπους. Λίγο ψηλότερα επίσης βρέθηκε θραύσμα πήλινου κραυετού. Το ενδεχόμενο

στη σελ. 14

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπάθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγιανών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

ARMONIA APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Πορρογι

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

my computer

- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αντιλίσθηση

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Ελαιόλαδο Ανώτερης Κατηγορίας που παραγεται απ' ελθείας απο ελιές και μονο με μηχανικές μεθόδους

1905 Οξύτητα 0%-0,3%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τάχα πιο κοντά σας
Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

welcome stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1^ο Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2^ο Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr

Berloni **Media Strom** **Biokapnet**

Και όμως υπάρχει η «Άλλη Ελλάδα»

Στις 19 Αυγούστου 2015, κολυμπώντας σε παραλία των Κυθήρων, για λόγους που δεν θυμάμαι, είχα ένα σοβαρότατο ατύχημα και η ζωή μου κινδύνευσε από πνιγμό.

Ευτυχώς εκεί κοντά ήταν η γιατρός κόρη μου και τρεις άλλοι γιατροί, που τυχαιώς ήταν μεταξύ των λουομένων και μου προσέφεραν τις πρώτες βοήθειες, αποφασιστικές για τη σωτηρία μου.

Στη συνέχεια με ασθενοφόρο μεταφέρθηκα στο Νοσοκομείο Κυθήρων, όπου φρόντισαν αμέσως διασωληνωμένος να μεταφερθώ από το ΕΚΑΒ αεροπορικά με C130 στη Μ.Ε.Θ του Σισμανόγλειου Νοσοκομείου Αθηνών και μετά στη 2η Πνευμονολογική κλινική του ίδιου Νοσοκομείου. Στις 24 Αυγούστου όλα είχαν τελειώσει και έφυγα από το Νοσοκομείο σε καλή φυσική κατάσταση.

Σκοπός της παρούσας επιστολής μου είναι να εξάρω και να τιμήσω την «Άλλη Ελλάδα». Την Ελλάδα που μάχεται ενάντια σε αυτή τη σαπίλα και τη μαυρίλα που μας έχει σκεπάσει.

Η προσπάθεια των γιατρών και του νοσηλευτικού προσωπικού του Νοσοκομείου Κυθήρων υπήρξε συγκινητική. Μόνο τους μέλημα ήταν το πώς θα σωθεί η ζωή ενός συνανθρώπου του.

Σε αυτά τα ανεμοδαρμένα βράχια χτυπά η καρδιά της πραγματικής Ελλάδας και αν δεν τους προσέξουμε, τότε και εμείς εδώ κάποτε θα πνιγούμε. Θα μας πνίξει η σαπίλα και τα βοθρολύματα της καθημερινότητας. Τιμή λοιπόν σε αυτούς τους ακρίτες και όσο αυτοί κρατούν, τότε υπάρχει ελπίδα.

Τιμή και στους διασώστες γιατρούς του ΕΚΑΒ, που μέσα σε ένα αεροπλάνο C130 και με θερμοκρασία 45 βαθμούς Κελσίου περίπου, όπως με πληροφορήσαν οι οικείοι μου που με συνόδευαν α-

φού εγώ ήμουν αναισθητός, να προσπαθούν να με κρατήσουν στη ζωή. Αυτοί γνωρίζουν μόνο να επιτελούν το έργο της ιεραποστολής των, διότι περί ιεραποστολής πρόκειται με αυτές τις συνθήκες και απολαβές. Η Ακαδημία Αθηνών οφείλει να τους ξεχωρίσει και στα ετήσια βραβεία που απονέμει να είναι μεταξύ των τιμωμένων.

Με τι λόγια όμως μπορεί κανείς να περιγράψει τη Μονάδα Εντατικής Θεραπείας του Σισμανόγλειου Νοσοκομείου; Εξαιρετική εγκατάσταση, καθαριότητα, τάξη και ένα προσωπικό πιστό στον όρκο του. Τα παρακολουθούσα όλα, όταν απέκτησα τις αισθήσεις μου και μέσα στην απογοήτευσή μου έβλεπα την «Άλλη Ελλάδα» να προσπαθεί, να πετυχαίνει το σκοπό της και να με κάνει να αισθάνομαι ότι έχει νόημα να κρατηθώ στη ζωή. Τιμή και σε αυτούς.

Τιμή δικαιούται και το προσωπικό της 2ης Πνευμονολογικής κλινικής του ίδιου Νοσοκομείου. Αριστη προσπάθεια, αν και τα μέσα που τους παρέχονται, ιδιαίτερος στον ξενοδοχειακό εξοπλισμό, ελλιπέστατος και απαξιωμένος. Όμως τα παραβλέπει όλα αυτά κανείς, άμα ζητήσει το ανυπόκριτο γλυκό χαμόγελο του ιατρικού και νοσηλευτικού προσωπικού.

Υπάρχει η «Άλλη Ελλάδα» που προσπαθεί, μάχεται και δεν επηρεάζεται από το σάπιο περιβάλλον και από τις καθημερινές αερολογίες και κοκορομαχίες των πολιτικών μας.

Αυτή η «Άλλη Ελλάδα» κάποτε θα νικήσει και από τα τίμια, ικανά και άφθαρτα παιδιά της, που σήμερα είναι διάσπαρτα, θα δημιουργηθεί η κρίσιμος μάζα που θα κάνει την έκρηξη και θα δικαιώσουν τον αγώνα όσων στάθηκαν όρθιοι και πάλεψαν με το «θηρίο».

Γ. Καρούδης

Πρόεδρος Κυθηραϊκού
Συνδέσμου Αθηνών

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΑΠΡΙΛΙΟΣ-ΜΑΪΟΣ- ΙΟΥΝΙΟΣ 2015

Χρηματικές Δωρεές

Μαρία Ζαντιώτη εις μνήμη του συζύγου της Κοσμά Ζαντιώτη 150.00, Ελευθέριος Αρτόπουλος 50.00, Θάλεια Αρώνη εις μνήμη Σπύρου Παπαγιάννη 100.00, Χρύσα Φριλιγκου Στελιού εις μνήμη των γονέων της και αδελφών οικογένειας 63.15, Χαράλαμπος & Μαρία Ταμβάκη εις μνήμη γονέων 100.00, Χρυσάνθη Τριφύλλη εις μνήμη Χρήστου Μητούση 100.00, Μερόπη Κατσούλη υπέρ των τροφίμων 150.00, Θεόδωρος Ανδρόνικος εις μνήμη Πηνελόπης Ανδρονίκου 150.00, Γεωργία Καλοπαϊδή εις μνήμη του συζύγου της Εμμ.Καλοπαϊδή 200.00, Εριφύλλη Ζαντιώτη εις μνήμη του συζύγου της Εμμ.Ζαντιώτη 130.00, Κουατρίνη Ελίτζα, Μανούσου Ελεάνα, Σιδέρης Νίκος & Δαπόντε Χρύσα εις μνήμη Ιωάννη Μασσέλου 80.00, Μαρία Σαραντοπούλου εις μνήμη του αδερφού της Χαρίλαου Σαραντοπούλου 500.00, Μιχαήλ Τσίκης εις μνήμη Ιωάννας Τσίκη 150.00, Παν.Τζάννης υπέρ των τροφίμων 50.00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 100.00, Ανώνυμος 100.00, Ανώνυμος 40.00, Μεταξία Κορώνη εις μνήμη Παν. Κορώνη 120.00, Θεμιστοκλής Μαργιώλος 100.00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 90.00, Βουλγαράκης Γρηγόρης & Τζίννη εις μνήμη Ιωάννη Θεοφιλόπουλου 200.00, Μαρία Καραβουσάνου εις μνήμη του πατέρα της Πολύδωρου Καραβουσάνου 500.00, Στρατηγού Ελένη-Αικ εις μνήμη Έλλης Καρούδη 100.00, Στρατηγού Ελένη-Αικ εις μνήμη Σταύρου Λαγά 100.00, Παπαδόπουλος Σπύρος εις μνήμη Ιωάννη Θεοφιλόπουλου 100.00, Στάης Νικόλαος εις μνήμη Τάκη Κοματά 200.00, Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών εις μνήμη Εμμ. Στάη 1,000.00, Παναγιώτης & Άννα Παπαϊωάννου εις μνήμη Ι.Θεοφιλόπουλου 100.00, Σταματική Σκλάβου & Μανώλης Μαγονέζος εις μνήμη της μητέρας τους Βασίλ. Μαγονέζου 100.00, Ευγενία Γκίνη εις μνήμη Αντωνίου Σούγιαννη 100.00, Αγροτ. Συνεταιρισμός Λειβαδίου εις μνήμη Εμμ. Στάη 100.00, Φριλιγκος Νικ. εις μνήμη Χρυσούλας Κασιμάτη 50.00, Ανδρόπουλος Κων/νος εις μνήμη Χρυσούλας Κασιμάτη 100.00, Αψούρης Δημ. εις μνήμη Χρυσούλας Κασιμάτη 100.00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 110.00 ευρώ.

Δωρεές σε είδος

Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων, Πόπη Κομνηνού, Κουλούρης Πασχάλης, Γκίκας Γκίκας, Μάντη Παπαδοπούλου, Οικ. Παν.Καλλιγέρου, Δημοτικό Σχολείο Ποταμού, Μαρία Σαραντοπούλου, Μερόπη Γκουβούση, Μερόπη Κατσούλη, Φωτεινή Καρρά, Παιδιά Ενορίας Ποταμού, Δέσποινα Φατσέα, Ντίνα Σουρή, Φωτεινή Χρυσάφιτη, Σιλβία Κασιμάτη, Εριφύλλη Ζαντιώτη, Οικ. Ιωάννη Μασσέλου, Ανδρέας Μεγαλοκονόμος, Οικ. Ελισάβετ Βλαντή, Παν. Σούγιαννης, Ελε-

να Κασιμάτη, Καστρισιού Μαρία, Αναστασία Κορωναίου, Σουρή Κων/να, Μουλός Παναγιώτης, Ανώνυμος, Μιχαήλ Καλλιγέρου (Γόης), Γιαννακόπουλος, Κυρίες Ενορίας Ποταμού, Οικ. Παν. Σκλάβου, Κων/να Σουρή, Επιτροπή Παναγίας Δέσποινας Καραβά, Αναστασία Χλέντζου, Ελένη Γκόγκου, Σύλλογος Γονέων & Κηδεμόνων Λυκείου, Βικτωρία Φατσέα, Ειρήνη Στρατηγού, Αρετή Αγοιπλούδη, Παν. Κανέλλης, Το αρτοποιείο Καραβά, Μαίρη Πρωτοψάλτη, Επιτροπή Αγίας Τριάδας Λογοθετιανικών, Σούλα Κασιμάτη, Πατρίτ Γεώργιος Χατζηδάκης, Οικ. Μαρίας & Σταύρου Γερακίτη, Αρτοποιείο Χρυσάφιτη, Ελένη Κοφούλη, Οικ. Αντωνίου Σούγιαννη, Δημήτρης Κομνηνός, Ρέβη Αγγελική & Πέτρος Φαγογενής, Κατίνα Πρωτοψάλτη, Ιωάννης Βασιλείου Κασιμάτης, Αικ. Φριλιγκου, Οικ. Μαρίας & Γεωργίου Ζαντιώτη, Αικ. Μαυράκη Γκίκα, Γεώργιος Ζαχ. Κασιμάτης, Πέτρος Φαγογενής, Κυράνη Γιαννίκου.

ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ- ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2015

Χρηματικές Δωρεές

Ανώνυμος εις μνήμη οικείου της 200.00, Ανώνυμος εις μνήμη οικείου της 100.00, Οικ. Νίκου Πετρόχειλου εις μνήμη του 100.00, Θεόδωρος Παν. Στρατηγός εις μνήμη του πατέρα του Παν. Στρατηγού. 300.00, Ρομπέρτο Μάγκι εις μνήμη Στέφανο Αριτζόνι 500.00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου (γεύμα 20.9) 100.00, Εμμ. Τζάννης 200.00, Οικ. Χρήστου Παπαθανασίου εις μνήμη του μπαμπά και Καπετάν Χρήστου. 200.00, Συντροφιά Κυθήρων Κυριών υπέρ του Γηροκομείου 415.00, Ιωάννης & Αναστασία Κορωναίου εις μνήμη Χρυσάνθης Κασιμάτη 100.00, Κασιμάτης Γεώργιος εις μνήμη της μητέρας του Χρυσάνθης Κασιμάτη 150.00, Αρτέμις Κασιμάτης εις μνήμη της μητέρας του Χρυσάνθης Κασιμάτη 150.00, Χρυσάνθη Τριφύλλη εις μνήμη Δημητρίου Σταύρου 100.00, Διαμάντα Νομικού εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Νομικού και των γονέων της Θεοδώρου & Παναγιωτίτσας. 300.00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου (γεύμα 23.8) 100.00, Ιωάννης Γιάνναρης υπέρ υγείας της οικογένειας του 20.00, Βρεττός & Καλομοίρα Βαγγή εις μνήμη των γονέων τους 200.00, Βρεττός & Καλομοίρα Βαγγή εις μνήμη του θείου τους Γεωργίου Κανέλλη 100.00, Θάλεια Αρώνη εις μνήμη Ελένης Λευθήρ 100.00, Μαρία Παναγιώτη Αρώνη εις μνήμη Αριστοτέλη Δημητρακόπουλου 150.00, Παν. Αρώνης εις μνήμη Αριστοτέλη Δημη-

τρακόπουλου 100.00, Κοσμάς Σουρής υπέρ των Τροφίμων 190.00, Τσιτσιλίσια Αλεξάνδρα εις μνήμη του συζύγου της Ανάργυρου Τσιτσιλίσια 300.00, Οικ. Ηλία Παύλου εις μνήμη Ελένης Τσικλέα 100.00, Βασίλειος Στάθης εις μνήμη της αδερφής του Μαρίας Στάη 100.00, Ενορία Αγίας Πελαγίας 200.00, Ανθούλα Στρατηγού εις μνήμη Βασιλικής Στρατηγού 50.00, Αλέξανδρος & Λέτα Σταυροπούλου εις μνήμη Βασιλικής Στρατηγού 50.00, Άννα Ζαντιώτη εις μνήμη Γεωργίου Ζαντιώτη 200.00, Gloria-Grigoria Calligeros & Anthony Jack Valvis (για την κατασκευή 4 αλουμιενίων θυρών) 3,282.35, Αρετή Σοφίου εις μνήμη Πηνελόπης Σουρή 50.00, Βασιλική Σούγιαννη, Δημήτρης Κομνηνός, Ρέβη Αγγελική & Πέτρος Φαγογενής, Κατίνα Πρωτοψάλτη, Ιωάννης Βασιλείου Κασιμάτης, Αικ. Φριλιγκου, Οικ. Μαρίας & Γεωργίου Ζαντιώτη, Αικ. Μαυράκη Γκίκα, Γεώργιος Ζαχ. Κασιμάτης, Πέτρος Φαγογενής, Κυράνη Γιαννίκου.

Δωρεές σε είδος

Ανδρέας Τσάκος, Γκίκας Γκίκας, Φωτεινή Καρρά, Αναστασία Κορωναίου, Στέλιος Σκλάβος, Γιάννης Κασιμάτης, Εμμ. Κασιμάτης (Δρυμώνας), Κυρίες Ενορίας Ποταμού, Σιλβία Κασιμάτη, Μαρία Δευτερέβου, Ευγενία Γκίνη, Αρτοποιείο Ποταμού, Σούπερ Μάρκετ Γαλάνης, Ενορία Αγίας Πελαγίας, Ειρήνη Στρατηγού, Ντίνα Σουρή, Ιωάννης Κασιμάτης (Δρυμώνας), Ζωή Σκλάβου, Γρηγορία Λουράντου, Νίνα Σκλάβου, Σταύρος Τριφύλλης, Ανώνυμος, Γαβρίλης & Ανδρέας Κασιμάτης (Μουρίζος), Παναγιώτης Σταματάς, Μαρίνα Πέππα, Παύλος & Γιούλη Στρατηγού, Ευφροσύνη Τραβασάρου, Εμμ. Τζάννης, Θεόδωρος Μισθός, Οικ. Γιαννακού Καλλιγέρου, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, Μαρία Σουρή, Ελευθέριος Αρτόπουλος, Χρυσή Τσιτσιλίσια, Δημ. Μέλλος, Ηρακλής Παύλου & Γεωργία Καστρισιού, Επιτροπή Αγίου Μάμα Λογοθετιανικών, Κατερίνα Μαυράκη, Αριστεά Γιαννόγλου, Οικ. Γεωργίου Καλλιγέρου (Ταμπακά), Ματίνα Φαρδούλη, Αικ. Τριφύλλη, Οικ. Χρυσούλας Λογοθέτη, Σταυρούλα Κομνηνού, Σταυρούλα Παστού, Αγάπη Γιαννιώτη, Ελένη Κοφούλη, Μαρία Καλλιγέρου, Ουρανία Δημοπούλου, Μαρία Πετροχειλίου, Μαρία & Γιώργος Ζαντιώτης

Προσέφεραν στο Γηροκομείο για γεύματα Τροφίμων οι:

24/9/15 Δέσποινα Δημοπούλου εις μνήμη Χρήστου Δημόπουλου, 27/9/15 Μαρία Ζαντιώτη εις μνήμη Κοσμά Ζαντιώτη.

Αναζήτηση συνδρομητή

Παρακαλείται ο συνδρομητής που κατέθεσε €40 στις 15 Δεκεμβρίου στην ALPHA BANK να επικοινωνήσει με την εφημερίδα καθώς δεν έχει δώσει ονοματεπώνυμο, ούτε ειδοποίησε και δεν καθίσταται δυνατή η ταυτοποίηση της συνδρομής και η έκδοση απόδειξης.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρπιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 664820, 210 4293684.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης
Παραδίδεται στις διαστάσεις
που επιθυμεί ο παραλήπτης
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο

ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ

Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης

Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel:2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.
Α.Μ.ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762
e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

SUPER MARKET

Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826

Κιν. 6973 680852

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΒΛΑΝΤΗΣ

Ένας λόγιος της Κυθηραϊκής διασποράς, γνωστός μόνο εις τους λογίους.

Ελάχιστοι στα Κύθηρα γνωρίζουν το διαπρεπή λόγιο του 18ου αι. Σπυρίδωνα Βλαντή και αυτοί είναι μόνο όσοι ασχολούνται με τα γράμματα, δηλαδή ελάχιστοι ή όσοι έτυχε να χρειασθούν το περίφημο Λεξικόν του της «Ιταλο-γραικικής», όπως το έλεγε. Ποίος, όμως, ήταν ο Σπυρίδων Βλαντής; Είναι αλήθεια ότι δεν είναι πολλά πράγματα γνωστά για την

Σπυρίδωνα, ο οποίος ίσως να παίρνει το όνομά του από τον προστάτη άγιο του χωριού Καλοκαιρινές από το οποίο κατάγονται οι Βλαντήδες. Ο Σπυρίδων Βλαντής παντρεύεται το 1788 την Αικατερίνη Νταλ Φόρνο (dal Forno) με την οποία αποκτά την Ελένη, τη Ρεγγίνα, τη Μαρία και τον Παύλο, αργότερα δε άλλο ένα αγόρι. Σπούδασε, παρά τις οικονο-

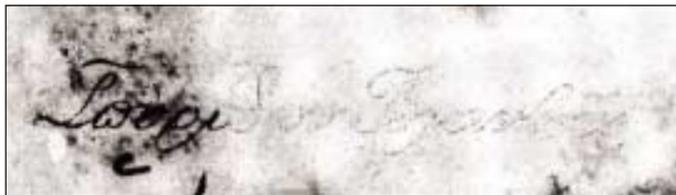
τα της Φλαγγινείου Σχολής, στην οποία δίδαξε και η σχολή κλείνει, με αποτέλεσμα ο Βλαντής να συνεχίσει τη διδασκαλία ιδιωτικά σε εύπορους μαθητές Ελληνικής καταγωγής, ενώ δεν σταματά τις μεταφράσεις. Φαίνεται όμως ότι η οικονομική του κατάσταση ήταν οικτρή, καθώς ο θάνατός του το 1830 βρίσκει την Ελληνική Κοινότητα της Βενετίας να μεριμνά για την τυφλή πλέον σύζυγό του και μία κόρη του. Δεν είναι γνωστή η τύχη των άλλων μελών της οικογένειάς του, οι γιοι του όμως ζουν κατά το χρόνο αυτόν.



Προσωπογραφία του Σπυρίδωνος Βλαντή το 1814

μας, ίσως τον κεντρικό δρόμο ή την πλατεία στον Άγιο Σπυρίδωνα.

Σημείωση: Λίγα στοιχεία για το άρθρο αυτό έχουν ληφθεί από την εργασία του Τριαντ. Σκλαβενίτη «Ο Σπυρίδων Βλαντής και η ιδιωτική διδασκαλία Piano di studi / Εκθεσις μαθημάτων: Βενετία 1794» εις ΘΗΣΑΥΡΙΣΜΑΤΑ, Τόμ. 34, 2004, σελ. 421-458 απ' όπου και η προσωπογραφία του.



Η υπογραφή του Σπ. Βλαντή

οικογένειά του πλην της καταγωγής της. Ο πατέρας του πρέπει να λεγόταν Παύλος (χαρακτηριστικό βαπτιστικό των Βλαντήδων από τις Καλοκαιρινές, το οποίο συναντούμε από τα μέσα του 16ου αι μέχρι σήμερα) καθώς ο Σπυρίδων είχε ένα γιο Παύλο, ενώ το 1794 βρίσκουμε στα βιβλία της Ελληνικής Κοινότητας Βενετίας το γάμο ενός Παύλου Βλαντή του Φραγκίσκου, προφανώς αδελφού του, με την Ιωάνναν Ιω. Λογοθέτη στον Άγιο Γεώργιο των εν Βενετία Γραικών. Τριάντα χρόνια ενωρίτερα, στις 15 Αυγούστου 1764, στα ίδια βιβλία βρίσκουμε το γάμο του πατέρα του Φραγκίσκου Βλαντή με την επίσης Κυθηρία Ελένη Στάθη (Κονίδη) από τη Χώρα, κόρη του Ιωσήφ Στάθη και της Μαρίας. (Στον ίδιο κλάδο ανήκει και ο λόγιος και ιδρυτής του Γυμνασίου Κυθήρων Σπυρίδων Στάθης). Το ζευγάρι αποκτά τον Ιούνιο του 1765 το

μικές δυσκολίες της οικογένειας, στη Φλαγγινείο Σχολή, στην οποία αργότερα δίδαξε και έγινε διευθυντής της. Οι σπουδές του ήταν περιορισμένες και ίσως η κριτική του Αδ. Κοραή προς αυτόν να οφειλόταν σε αυτό το λόγο. Η ένδειξη της οικογένειάς του, όπως αναφέρει ο βιογράφος του Αιμίλιος Τυπάλδος, δεν του επέτρεψε να συνεχίσει τις σπουδές στο Πατάβιον Πανεπιστήμιο. Ήταν όμως φιλομαθής και εργατικός. Το 1792 εξέδωσε το γνωστό Νέον λεξικόν ιταλογραικικόν, Ενετήσι, με εκδότη το Νικόλαο Γλυκύ. Το 1816 εκδίδει τον πρώτο τόμο ενός τρίγλωσσου λεξικού και το 1821 ένα Ελληνικόν επίτομο λεξικό. Εξέδωσε επίσης πολλές μεταφράσεις έργων Ιταλών και Γάλλων συγγραφέων. Ένας άλλος Βλαντής, ο Λευκάδιος, αναφέρει ότι, λόγω ανέχειας είχε αναλάβει στα νεότερα χρόνια του τη θέση λογιστού στον οίκο Χομοντζόγλου.

Δυστυχώς γι' αυτόν το 1797 εισέρχονται στη Βενετία οι Γάλλοι του Ναπολέοντος, ιδιοποιούνται όλα τα χρηματικά αποθέμα-

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Κεραμωτού 90μ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΣ: Ένας μουσικός «σταυροφόρος»

Πιανίστας με διεθνή σταδιοδρομία, αρχιμουσικός, συγγραφέας και παιδαγωγός, ο Γιώργος Χατζηνίκος έγινε κυρίως γνωστός ως ένας από τους σημαντικότερους υπερασπιστές του έργου του Νίκου Σκαλκώτα. Γεννημένος στον Βόλο το 1923, πέθανε την Κυριακή 29 Νοεμβρίου στην Αθήνα. Μετά τα πρώτα μουσικά βήματα στη γενέτειρά του, ο Χατζηνίκος συνέχισε τις μουσικές του σπουδές στην Αθήνα, παράλληλα με σπουδές στη Νομική. Μετά τη λήξη του Β' Παγκοσμίου Πολέμου συνέχισε να μελετά στο Μοτσαρτέλουμ του Ζάλτσμπουργκ. Στην πόλη αυτή ήρθε σε επαφή με σημαντικούς συνθέτες, όπως ο Πάουλ Χίντεμπερτ, του οποίου απέσπασε την εκτίμηση και τον θαυμασμό χάρη στις ιδιαίτερα επιτυχημένες ερμηνείες έργων του. Το 1951 στο Μόναχο συνάντησε τον Καρλ Ορφ, με τον οποίο παρέμειναν φίλοι μέχρι το τέλος της ζωής του συνθέτη. Το 1952 έπεσε στα χέρια του για πρώτη φορά παρτιτούρα του



Σκαλκώτα. Εντυπωσιάστηκε τόσο, ώστε να γίνει ένας από τους πιο ενθουσιωμένους υποστηρικτές του έργου του. Το 1953 παρουσίασε σε παγκόσμια πρώτη το δεύτερο Κονσέρτο του για πιάνο, υπό τη διεύθυνση του διάσημου αρχιμουσικού Χέρμαν Σέρχεν. Η τεράστια επιτυχία κίνησε το ενδιαφέρον του BBC και έστρεψε τους προβολείς στο έργο του Σκαλκώτα. Το 1954 ο Χατζηνίκος ανακάλυψε στο Βερολίνο «χαμένα» χειρόγραφα του Σκαλκώτα: αναμεσαί τους ήταν και αυτά του Οκτώβου, δύο κουαρτέτων εγχόρδων και του πρώτου Κοντσέρτου για πιάνο, που πολύ αργότερα, το 1978, ο Χατζηνίκος παρουσίασε σε παγκόσμια πρώτη στην Αθήνα υπό τον Μισέλ Ταμπανίκ.

Το 1961 αποδέχθηκε θέση στο

Βασιλικό Κολλέγιο Μουσικής του Μάντσεστερ, στο οποίο έμεινε συνολικά 27 χρόνια. Υπερασπιζόμενος με πάθος τη μουσική του 20ού αιώνα, πρωτοπαρουσίασε εκεί έργα του Ορφ, όπως τα «Κάρμινια Μπουράνα». Με το New Manchester Ensemble, που ίδρυσε, ακολούθησαν συνθέσεις των Σένπεργκ, Βέρμπεν, Τακεμίτσου, Λίγκετι, αλλά και των Χρήστου, Ξενάκη και Σκαλκώτα. Παράλληλα εξακολούθησε τη συναυλιακή του δραστηριότητα, εμφανιζόμενος στις σημαντικότερες αίθουσες σε Παρίσι, Λονδίνο, Γενεύη και Βερολίνο υπό τη διεύθυνση αρχιμουσικών όπως ο Μπουρ, ο Ντοράτι, αλλά επίσης ο Δημήτρης Χωραφάς και ο Μιλτιάδης Καρύδης.

Από άρθρο του κ. Νίκου Α. Δορνά στην εφημερίδα ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ. Για την πολυσχιδή μουσική προσωπικότητα και παιδεία του Γ. Χατζηνίκου όποιος επιθυμεί μπορεί να λάβει εξαιρετική πληροφόρηση από μελέτη του Πανεπιστημιακού καθηγητή κ. Αλέξη Σαββίδη με τίτλο ΜΕΓΑΛΟΙ ΣΥΝΘΕΤΕΣ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 70μ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 042299.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ – Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη – πωλείται στην αντικειμενική του αξία – κτίζει 1.120 τ.μ. – σήμα 2 κατ/ματα 2Χ94 τ.μ. – πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό/τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πληρ. τηλ. 210 8959069 - 6945 797958

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- ✓ Επισκευές
- ✓ Ανταλλακτικά
- ✓ Περιελίξεις

ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ
ΑΧΙΛΛΕΩΣ 77 & ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ ΤΚ 10435
ΤΗΛ.: 210 3455130 ● FAX: 210 3454909
e-mail: www.serviceergalion.gr leviss@atp.gr

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκτρα. Τηλ. 698 80 59 507.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.900 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης οικισμού Ποταμού Κυθήρων, θέση Γουρνιά, με πρόσοψη 90μ. Τηλ. 27360 34212, 6973 405219.

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παράδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα

ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

Αρχιτεκτονικές διακρίσεις

ΕΞΟΧΙΚΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΜΕ ΞΕΝΩΝΑ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Το έργο έχει διακριθεί στα πλαίσια της 8ης Biennale Νέων Ελλήνων Αρχιτεκτόνων, η οποία πραγματοποιήθηκε το φθινόπωρο του 2015 στο Μουσείο Μπενάκη στην Αθήνα. Από τις 214 συμμετοχές που υποβλήθηκαν, η κριτική επιτροπή επέλεξε 59 συνολικά μελέτες και πραγματοποιημένα έργα, σύμφωνα με την πρωτοτυπία τους, την ιδιαίτερη αρχιτεκτονική σύνθεση και την ένταξή τους στο τοπίο.

Το συγκεκριμένο έργο αποτελεί μελέτη εξοχικής κατοικίας στα Κύθηρα και βρίσκεται σε οικόπεδο εμβαδού 1500τμ., στα όρια της ζώνης του οικισμού του Κάτω Λιβαδίου. Το κτηριακό συγκρότημα εμβαδού 200τμ., χωρίζεται σε τρεις ενότητες, οι οποίες αποτελούνται από την κατοικία, τον ξενώνα και το γραφείο.

Η αρχιτεκτονική σύνθεση έχει ως αφετηρία αφενός την ένταξη του νέου κτηρίου στη τοπική κλίμακα του οικισμού του Κάτω Λιβαδίου, το οποίο επιτυγχάνεται διαμέσου της σύνθεσης των λευκών γεωμετρικών πρισμάτων του κτηριακού συνόλου και αφετέρου τη δημιουργία ενός διαμήκη υπαίθριου άξονα ο οποίος καθώς ενσωματώνει την κολυμβητική δεξαμενή, στέγαστρα και υπαίθριες αυλές, δημιουργεί πολλαπλές χωρικές ποιότητες τόσο σε σχέση με το φυσικό τοπίο όσο και σε σχέση με το κτηριακό συγκρότημα.

Με αυτό τον τρόπο το φυσικό τοπίο εισχωρεί στο κτήριο ενισχύοντας τη βιωματική εμπειρία της υπαίθρου κατά τη διάρκεια των θερινών διακοπών. Η κατασκευή του έργου αναμένεται να ξεκινήσει το 2016.



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ
ΚΛΕΟΜΕΝΟΥΣ 44, 106 76 ΑΘΗΝΑ www.heliarch.gr
Τηλ./Fax 2107259410 E-mail: info@heliarch.gr



HELLENIC INSTITUTE OF ARCHITECTURE
44 KLEOMENOUS STR. 106 76 ATHENS www.heliarch.gr
Tel./Fax +302107259410 E-mail: info@heliarch.gr

8^η BIENNALE ΝΕΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΩΝ



Ο Αλέξανδρος Κιτριναρίης είναι Αρχιτέκτων Μηχανικός υποψήφιος Διδάκτωρ Ε.Μ.Π.

Η μελέτη έγινε από το αρχιτεκτονικό γραφείο: ΚΑΑΦΙ Kitrinariaris Associates Architecture Firm. Τ: 2103390047 | www.kaaf.gr

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχανήμα,
ιδανικό για διαίτα και υγιεινή διατροφή
AROMA ROBOT

- Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε διαίτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.



Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 6944-042299, 6944-312885

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ερειπωμένο διόροφο κτίσμα (ισόγειο 81,7 τμ, 1ος 45,4 τ.μ.) με στάβλο (23τμ) στα Ντουριάνικα Κυθήρων εντός οικοπέδου 446,65 τ.μ. Για την κατοικία υπάρχει επιχειρηματικό σχέδιο μετατροπής της σε επιπλωμένες τουριστικές κατοικίες με όλες τις απαραίτητες άδειες και εγκρίσεις. Υποβολή μόνο σοβαρών προτάσεων. Τηλ. 6977 2429 16 κος Παντελίδης

KASIMATIS
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333



Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

My home

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε τις περίφημες ψισταριές



Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απλώςτρες



Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβούναδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562



Η πίτα των Σωματείων



Τα Κυθηραϊκά Σωματεία των Αθηνών έκοψαν την πίτα τους στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου στις 24 Ιανουαρίου παρουσία του Μητροπολίτου Κυθήρων **κκ Σεραφείμ**. Στην εκδήλωση μίλησε για λίγο εκ μέρους όλων των σωματείων ο Πρόεδρος του Τριφυλλείου κ. **Εμμ. Καλοκαιρινός**. Στην εκδήλωση παρέστησαν πολλοί Κυθηριοί της πρωτεύουσας παρά το τσουχτερό κρύο.

☛ **ΣΕ ΚΑΚΗ** κατάσταση βρέθηκε ηλικιωμένος συμπατριώτης στο Κάτω Λειβάδι. Ένας γείτονας, ο οποίος του προσέφερε φαγητό κατά καιρούς είχε να τον δει μέρες και δεν απαντούσε στο σπίτι του. Τελικά έπειτα από πολλές προσπάθειες δέχτηκε να τους ανοίξει και τον βρήκαν σε κατάσταση, στην οποία ούτε ζώα

δεν θα μπορούσαν να ζουν. Υποσιτισμένος, ημίγυμνος, χωρίς ηλεκτρισμό και φυσικά θέρμανση, μέσα στην απόλυτη ακαθαρσία, ζούσε ο άνθρωπος αυτός. Μεταφέρθηκε στο Νοσοκομείο και γίνονται προσπάθειες να μείνει στο Γηροκομείο, καθώς το σπίτι του δεν παρέχει καμία εγγύηση για κανονική ζωή.

Τα «ναι» και τα «όχι» στην «ελεύθερη κατασκήνωση»

Παρακολουθώντας την τρέχουσα θεματογραφία των Κυθήρων, σαν ένας από τους πολλούς, συχνούς, επισκέπτες του νησιού, παρατήρησα την κριτική που δέχθηκαν οι εκδρομείς, συνήθως νέα ζευγάρια αλλά όχι μό-

Γράφει ο:
Γιάννης Δημητριάδης

νον, που φθάνοντας στο νησί, επιλέγουν σαν κατάλυμά τους τις σκηνές.

Είναι γεγονός πως η διαδικασία της κατασκήνωσης δεν οφείλεται μόνον σε έλλειψη οικονομικών πόρων, αλλά συχνά ή συνήθως στην επιλογή αυτού του είδους τουρισμού, καθώς χαρίζει ελευθερία σε όσους την επιλέγουν σε σχέση με το πού ακριβώς προτιμούν να περάσουν το χρόνο τους ή από την αναζήτηση ιδιωτικότητας.

Αυτή όμως η συμπεριφορά έρχεται σε αντίθεση με το Νόμο που δεν επιτρέπει την «κατασκήνωση» εκτός οργανωμένων χώρων. Αν με ρωτήσετε πώς βλέπω το σχετικό Νόμο θα σας απαντήσω ευθέως «παράλογο»! Αν με ρωτήσετε, πώς πρέπει να αντιμετωπίζονται οι κατασκηνωτές, θα σας απαντήσω «σύμφωνα με το Νόμο».

Προφανώς, δεν πρόκειται για «διχασμό προσωπικότητας». Θεωρώ λανθασμένο το Νόμο όπως περιγράφεται, αλλά ταυτοχρόνως από τη στιγμή που ο Νόμος υπάρχει, πρέπει και να τηρείται. Η επιλογή του «δεν τηρώ το Νόμο» ή τον «ανατρέπω στην πράξη» έχει αποδειχθεί οδυνηρή για τον τόπο (πχ. «Κίνημα του Δεν Πληρώνω», «κατάργηση Μνημονίου», κ.ά.).

Με βάση τα προηγούμενα λοιπόν, η διαχείριση του συγκεκριμένου ζητήματος είναι τόσο εύκολη, όσο και δύσκολη. Για παράδειγμα, ο Δήμος μπορεί να καθορίσει μία από τις παραλίες



Η παραλία της Λίμνης στην Παληόπολη πριν λίγα χρόνια...

σαν «δωρεάν κατασκηνωτικό χώρο» όπου θα εγκαταστήσει και μία χημική τουαλέτα και μερικούς κάδους σκουπιδιών. Στην περίπτωση αυτή θα μπορούσαν οι προστρέχοντες σε δικαιολόγηση των ελεύθερων κατασκηνωτών, να στηρίξουν τη Δημοτική Αρχή, με προσφορά εθελοντικής εργασίας. Είναι άλλωστε ένας τρόπος έμπρακτης απόδειξης του ενδιαφέροντός τους για να λειτουργεί μια παρόμοια κατασκήνωση.

Ο «κατασκηνωτικός τουρισμός» είναι μια ενδιαφέρουσα μορφή τουρισμού, που δεν πλήττει ούτε τους ξενοδόχους, ούτε τους ενοικιαστές δωμάτων. Γιατί όσοι τον ασκούν, δεν θα πάνε έτσι κι αλλιώς να μείνουν κάπου με αμοιβή. Αντιθέτως, βοηθώντας

τους να γνωρίσουν και ν' αγαπήσουν ένα τόπο, τους κερδίζεις για το μέλλον, όταν θα μπορούν να ξεδουλεύουν για να κάνουν τουρισμό.

Ταυτοχρόνως όμως ο Δήμος, σε περίπτωση που δεν επιθυμεί, για οποιονδήποτε λόγο, να προσφύγει στην «λύση» που αναφέραμε, θα πρέπει να φροντίσει να μην λειτουργούν παρόμοια φαινόμενα σε άλλες ζώνες. Όπως για παράδειγμα, μέσα σε ιδιωτικούς αγροτικούς χώρους, που είναι γνωστοί, και στους οποίους μάλιστα, παρέχονται υπηρεσίες αφορολόγητες και ανεξέλεγκτες.

Γιατί με τον τρόπο αυτό θα γίνει όχι απλά «πιο δίκαιος» αλλά και συνεπέστερος με την ανάγκη τήρησης των νόμων.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Pelagia Aphrodite HOTEL
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS Proprietors
Agia Pelagia 80200 Kythera GREECE
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

drakakis tours
υπηρεσίες στα...μέτρα σας...
ΠΡΟΤΑΞΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.
ΕΡΕΥΝΗΜΑΤΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.
ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΦΟΙΝΙΚΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.
NEO ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΕΚΕΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.
ΑΒΑΛΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ. 27360 31119 (Γ. 3178) e-mail: drakakis@drakakistours.gr
Παρουσιάζουμε πληροφορίες στα :
www.drakakistours.gr

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια 25 στρ. στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Δασαρχείου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887

Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθήρων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική. Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός 155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61 Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34
e-mail: betty_karidi@yahoo.com

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN
ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-ALZHEIMER)
ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ
ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045
ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ
● Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
● Σκλήρυνση κατά πλάκας
● Κεφαλαλγίες
● Parkinson και κινητικές διαταραχές
● Επιληψία
● Ανοϊκά σύνδρομα
● Μυασθένεια
● Ζάλη-Ιλιγγος
● Κατάθλιψη
● Άγχος
● Όγκοι του νευρικού συστήματος
● Παθήσεις περιφερειακών νεύρων
● Παθήσεις νωτιαίου μυελού
● Συνταγογράφηση

ΕΒΙΤΑ
Φωτογραφικές δημιουργίες
EVITA photo creations
ο μοντέλος των εικόνων
Τηλεφωνικές, ενδηλώσεις, φωτογραφίες «ιστορικοκητιών», διαρκής επίσημη από το αρχείο του Εμμ. Σοφίου, διαμόρφωση κολοκίων φωτογραφιών, εκτυπώσεις, φωτογραφικοί σάκι κ.α.
ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΟΥΛΜΟΥ * τηλ: 2736033294 * e-mail: evitafot@otenet.gr
κιν: 697 8222960 & 698 0724928

m³ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ Τ: 27360-31905-34111-31814
ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 2104627763
nmagoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΡΟΔΟΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ
Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Συνεργάτης ιατρός ΙΑΣΩ Παίδων
www.paido-xeirourgog.gr
ιατρείο
Λεωφ. Βασ. Σοφίας 122, 11526 Αθήνα
κιν. 6972 747 503
οικία
Μυρτιδιωτίσσης 5, 174 56 Άλιμος
alexoeconomopoulou.gmail.com

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230
ΚΙΝ. 6944 565498

Το μινωικό ιερό κορυφής στον Άγιο Γεώργιο

← από τη σελ. 9

να αποτελεί το εύρημα αυτό ένδειξη θυσίας επί τελετουργικής πυράς και τελετουργικού γέυματος στη συνέχεια δεν μπορεί να αποκλειστεί, ζήτημα ωστόσο που παραμένει ανοικτό μέχρι τη συστηματική μελέτη του. Εξάλλου τελετουργικά γέυματα ή και απλά γέυματα κατά τη διάρκεια μιας θρησκευτικής γιορτής, όπως και σήμερα σε ανάλογες περιπτώσεις, γίνονταν, όπως δείχνει ο σημαντικός αριθμός οστράκων από τριποδικές χύτρες που βρέθηκαν και κατά τη νεότερη έρευνα καθώς και τα χιλιάδες θραύσματα από κωνικά κύπελλα.

Τα μικκύλα κωνικά κύπελλα και οι προχοϊσκες αποτελούν ένα κοινό τελετουργικό σύνολο στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό, κατάλοιπο της πλέον κοινής λατρευτικής

πράξης των επισκεπτών, αυτής της σπονδής, συνοδευόμενης ή μη από άλλα αναθήματα. Η ευχή ή προσευχή που μπορεί να συνόδευε αυτές τις σπονδές, εκφάινεται με πλέον χαρακτηριστικό τρόπο στις στάσεις και τις χειρονομίες των ειδωλίων.

Το ζήτημα της φύσης και του πλήθους των μινωικών θεοτήτων, τέλος, παραμένει αντικείμενο έντονης συζήτησης ήδη από τις αρχές της μινωικής αρχαιολογίας. Κεντρικό πόλο της σχετικής συζήτησης αποτελεί η ύπαρξη μιας κυρίαρχης γυναικείας θεότητας της ευφορίας και της γονιμότητας ή περισσότερων θεοτήτων, ανδρικών και γυναικείων με διάφορες ιδιότητες. Όσον αφορά τα μινωικά ιερά κορυφής, η καθιερωμένη και οπωσδήποτε ισχυρή ένδειξη για τη λατρεία μιας γυναικείας θεότητας προέρχεται από γνωστό σφράγισμα της Κνωσού, με την παράσταση σκηπτούχου γυναικείας μορφής επί βραχώδους υψώματος περιβαλλόμενης από λέοντες. Ανάλογες παραστάσεις όμως, όπως το χρυσό σφραγιστικό δαχτυλίδι από σπηλαιώδη τάφο επί της οδού Λαονίκου στον Πόρο Ηρακλείου καθώς και ανάλογο δαχτυλίδι από τον θολωτό τάφο IV στα ΒΑ. του ανακτόρου του Άνω Εγκλιανού, για να αναφέρουμε τα ασφαλέστερα παράλληλα, υποδεικνύουν λατρεία και ανδρικής θεότητας στα εν λόγω ιερά.

Η ειδικότερη υπόσταση των μινωικών αυτών θεοτήτων είναι ένα ακόμα, το απώτερο ίσως ζητούμενο. Το ζήτημα περιπλέκεται από το γεγονός ότι δεν είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε εάν η λατρεία στα ιερά κορυφής αφορούσε θεότητες αποκλειστικά συνδεδεμένες με τους συγκεκριμένους χώρους. Το στοιχείο που προβάλλει ξεκάθαρα ωστόσο κατά τη γνώμη μας και μπορεί να προσφέρει μια άκρη του νήματος στην έρευνα είναι η φυσική θέση των ιερών κορυφής, η ιδιότητά τους δηλαδή σε ακρότατα σημεία, που προσφέρουν τη δυνατότητα παρατήρησης όχι μόνο του περιβάλλοντος επίγειου χώρου αλλά και του ορίζοντα. Η παρατήρηση της ημερήσιας και ετήσιας κίνησης των ουρανίων σωμάτων, όπως της Σελήνης, του Ηλίου αλλά και αναγνωρίσιμων αστερισμών, απαραίτητη για την ρύθμιση ποικίλων δραστηριοτήτων της καθημερινής και θρησκευτικής ζωής στο πλαίσιο ενός εκλεκτισμένου πολιτισμού όπως ο μινωικός δεν έχει τύχει της δέουσας προσοχής από την έρευνα. Η παρα-

τήρηση των τελευταίων δε στο νυχτερινό ουρανό είναι ζωτικής σημασίας για τους θαλασσοπόρους, όπως οι Μινωίτες που διέπλεαν το Αιγαίο και στάθμευαν στα Κύθηρα, αναζητώντας θεϊκή προστασία στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό. Από αυτή την άποψη, η ίδρυση ιερών κορυφής, όπως ο Άγιος Γεώργιος στο Βουνό σε σημείο χαμηλότερο της κορυφογραμμής, η οποία παρέχει το απλούστερο και φυσικότερο μέσο παρακολούθησης της κίνησης ουρανίων σωμάτων όπως ο Ήλιος, αποκτά ένα νέο περιεχόμενο, όπως και η κοινότερη χειρονομία των χάλκινων μινωικών ειδωλίων, αυτή του «αποσκοπείν».

Ένα τέτοιο ιερό δύσκολο, αν και όχι αδύνατο, θα λειτουργούσε χωρίς την επιστοασία ενός σημαντικού ανακτορικού κέντρου. Η ποικιλία, η τεχνολογία και η καλλιτεχνική αρτιότητα των περισσότερων αναθημάτων του εξάλλου δείχνουν προς την κεντρική Κρήτη και συγκρίνονται ως προς αυτές μόνο με τα ευρήματα του ιερού του Γιούχτα, του σημαντικότερου ιερού κορυφής της Κρήτης, σε άμεση οπτική επαφή με την Κνωσό. Αν και η πολιτική ηγεμονία της τελευταίας στην ΥΜΙ περίοδο δεν προβάλλει πλέον στην έρευνα ξεκάθαρα, όπως πριν από είκοσι χρόνια, η ιδεολογική της επιρροή παραμένει αδιαμφισβήτητη και η υπερπόντια εμβέλειά της εμφανής στα Κύθηρα.

← **ΤΟ ΓΡΑΦΑΜΕ** πριν χρόνια και το έκαναν... Δεν μας έφθαναν όλα τα άλλα, αλλά ένα από τους δύο αρχιμανδρίτες που είχαν αναστατώσει τα Κύθηρα δημοσίευσε κάπου επιστολή του με την οποία ασχολείται με θέματα... κλασικής αρχαιολογίας. Δεν αξίζει κανείς να ασχοληθεί με το περιεχόμενο, αφού είναι γνωστό το... επιστημονικό του επίπεδο, αλλά με έναν δικό μας, ο οποίος διακινεί αυτές τις «σοφίες». Αλίμονο, φαίνεται έχουν μείνει ακόμα απομεινάρια αμετανόητων οπαδών της συμφοράς στον τόπο μας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 440μ εντός οικισμού Λογοθετινικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

Παραχάραξη η άγνοια;

Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Ο Ησίοδος περιγράφοντας τη γέννηση της Αφροδίτης από τ' απόκρυφα μέλη του Ουρανού που θέρισε ο Κρόνος και τα 'ρίξε στη θάλασσα γράφει: «**Έτσι πήγαιναν στο πέλαγος πολύ καιρό και γύρο άσπρος αφρός σηκώνονταν απ' την αθάνατη σάρκα και σ' αυτόν κόρη τράφηκε και πρώτα στα Πανάγια (Ζάθεα) Κύθηρα πλησίασε... κι αυτή Αφροδίτη Θεά και καλοστέφανη Κυθέρεια αποκαλούν Θεοί και άνθρωποι, γιατί στα Κύθηρα προσέγγισε**». Τη Θεογονία του Ησίοδου σφραγίζει ο Όμηρος, που και αυτός αποκαλεί τα Κύθηρα Πανάγια (Κυθήρεια Ζαθέοισι) και την Αφροδίτη «Κυθέρεια». Τα Κύθηρα ως το νησί της Αφροδίτης τα βεβαιώνουν ιστορικοί, γεωγράφοι και παγκοσμίως γνωστοί λογοτέχνες και καλλιτέχνες. Λόγω της ιστορίας του το νησί μας λατρεύτηκε από την Ευρωπαϊκή διανόηση. Αθάνατα έργα με θέμα Κύθηρα και Αφροδίτη είναι ευρύτατα γνωστά. Τα σφέλη τα ζούμε και σήμερα. Ο Πάνος Φύλλης και η πλειονότητα των Κυθηρίων λογίων προβάλλουν την Κυθέρεια. Όταν τα Κύθηρα ενώθηκαν με την Ελλάδα το έμβλημα τους ήταν η Αναδυόμενη Αφροδίτη. Οι σφραγίδες των αρχών κοσμούντο από τη Θεά. Σήμερα αυτή η σημαντική ιστορία μας δεν προβάλλεται. Δεν δώσαμε στο αεροδρόμιο των Κυθήρων το όνομα «Ουράνια Αφροδίτη». Δεν το δίνουμε ούτε σε έναν από τους δρόμους μας. Δεν προβάλλουμε τη σημαντικότερη κληρονομιά μας στα διαφημιστικά φυλλάδια και βίντεο του Δήμου. Άραγε ποια είναι η απάντηση στο γιατί παραλείπεται η Αφροδίτη, στα πολυσύνθετα σημερινά έμβλημα των Κυθήρων. Έγινε σύναξη «σοφών» που αποφάνθηκαν πως πρέπει να επαλειφθεί η Αφροδίτη από την κουλτούρα μας και εγώ το ανώνω; Η τούτο γίνεται αυθαίρετα; Τελικά τίθεται το ερώτημα: Επιχειρείται παραχάραξη της Ιστορίας μας; Η αυτό που συμβαίνει δηλώνει άγνοια; Δημόσια συζήτηση επί του θέματος είναι χρήσιμη, γιατί ότι λούζεται στο φως διορθώνεται και εξαγνίζεται.

Με την ευκαιρία και μια πρόταση: Όποτε ο Δήμος κάνει διαφημιστικό φυλλάδιο να μην το προλογίζει ο εκάστοτε δήμαρχος, ούτε να θέτει ως πρώτη φωτογραφία το πρόσωπό του, γιατί ένα τέτοιο φυλλάδιο πρέπει να έχει χρονική ισχύ μεγαλύτερη από μια δημαρχιακή θητεία. Είναι φυσικό ο επόμενος δήμαρχος να μη θέλει να προβάλλεται ο προκάτοχός του και κάνει και αυτός το «δικό του» φυλλάδιο. Αυτήν την τακτική την έχουμε «πληρώσει» και κατά το παρελθόν. Βίντεο που χρηματοδότησε ο Δήμος δεν χρησιμοποιήθηκε επαρκώς για την προβολή του τόπου μας, γιατί ο τότε δήμαρχος ήταν ένας εκ των «αφηγητών» και προέκυψε αλλαγή φρουράς στο δημαρχείο. Με άλλα λόγια πρέπει να ξεχωρίζουμε με ποια φυλλάδια προβάλλουμε τον τόπο μας και με ποια τον εαυτόν μας.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΑΠΠΟΥ ΜΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΡΑΠΤΗΣ (ΚΟΥΛΟΥΡΗΣ)

Πολυαγαπημένο μου παππούλη...
Εφινες...
Τόσο ξαφνικά... τόσο απρόσμενα...
Λίγες μέρες πριν καθόμασταν μπροστά στο τζάκι και λέγαμε τα αστεία μας και τώρα μου φαίνεται σαν ψέμα που δεν είσαι πια κοντά μας...
Πάντα καλοσυνάτος και αγαπητός σε όλους τους φίλους και συγχωριανούς σου...
Ηρεμούσες στην αυλή σου βλέποντας τον πανέμορφο Καραβά και έπινες και κάνα τσιπουράκι που τόσο πολύ σου άρεσε!
Έεε! σου φώναζα... παππού με μέτρο το τσίπουρο!
Τι να πρωτοθυμηθώ από σένα... μόνο καλές αναμνήσεις μου άφησες... τα καλοκαίρια που μας μάζευες όλα τα εγγόνια και μας έβαζες έναν έναν στα σκαλοπάτια του σπιτιού σου και μας έδειχνες τους δορυφόρους και τα αστερία στον ουρανό



λέγοντάς μας ιστορίες και παραμυθάκια... δεν θα τα ξεχάσω ποτέ!!!
Τώρα είσαι εσύ ένα από αυτά τα λαμπερά αστερία εκεί ψηλά... ξέρω... μας βλέπεις...
Να μας προσέχεις...
Καλό σου ταξίδι Θεοδώρακη μας
Θα είσαι πάντα μαζί μας όσο ζούμε και αναπνέουμε...
Μας λείπεις πολύ...
Μου λείπεις πολύ...
Η εγγονή σου Χριστίνα Λυμπέρη

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών € 25
Συλλόγων € 30
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10
IBAN: GR10 0110 3800 0000
3805 1500 510
ALPHA BANK: 149 00 2786
001103
IBAN: GR97 0140 1490 1490
0278 6001 103
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352
01 001 0352
IBAN: GR 35 0171 352 000
6352 0100 10 352

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΠΑΛΑΤΙΑΝΟΣ, FACS, FETCS

Καρδιοχειρουργός
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

Αθανασιάδης 3-5, 115 21 Αθήνα
Παραπλεύρως Ευρωκλινικής Αθηνών
τηλ. γραφείου: 210.6416850
κινητό: 6944474280
www.geopalatianos.eu
e-mail: gpalatianos@yahoo.com

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΑΝΙΓΓΕΛΗ

Δικηγόρος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360-33535, 6974 836459
E-mail: danigelaw@gmail.com



ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87
✓ Για κτηματολόγιο
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, MSc

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΘΗΝΩΝ (PhD, Hrd)

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινίτιο Νοσοκομείο

Αϊκμάδος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεφισιάδων 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr g_pantes@hotmail.com



το πρώτο
ενημερωτικό ραδιόφωνο
των Κυθήρων τώρα
και στο διαδίκτυο...

ακούστε μας

παντού!!!

www.adelinfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004
ΚΙΝ 6978 140356 E-MAIL info@adelinfm.gr

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

τεχνικό γραφείο

Δημήτριος Ε. Κασιμάτης

Ποιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Τοπογράφος Μηχανικός Ε.Μ.Π.
MSc Υδρολογία & Διαχείριση Υδατικών Πόρων

Τηλ.: 210 5138412 - 27360 33955

Κιν.: 697 3712040

e-mail: kasimatisd@gmail.com



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Φλύακες

ΟΜΟΛΟΓΩ την Τριβολική μου αμαρτία και ζητώ ταπεινά συγγνώμη από το φίλο μου τον Αντιπεριφερειάρχη Νήσων, γιατί είναι η αλήθεια ότι του έχω γράψει τόσα και τόσα για τα απίθανα Ελληνικά που γράφουν αυτοί που του συντάσσουν τα Δελτία Τύπου, αν δεν τα γράφει μόνος του. Από δω και πέρα δεν πρόκειται να τους ...διασύρω ποτέ, ελπίζοντας να μου δίνουν το δικαίωμα να βάζω τα εξαιρετά αλαμπουρνέζικα, όποτε τα γράφουν. Ο λόγος της συγγνώμης μου είναι ότι άκουσα κι εγώ τον ίδιο τον κ. Πρωθυπουργό στη Βουλή να λέει το περιφημο για τις πολιτικές, που**εκτίθουν!** Επειδή δεν γνωρίζω ρήμα στην Ελληνική **εκτίθω**, αλλά **εκθέτω**, υποθέτω κι εγώ, όπως όλοι, ότι αυτό ήθελε να πει ο ποιητής, αλλά επειδή τα Ελληνικά του δεν είναι καλλίτερα από τα (άθλια) Αγγλικά του το είπε έτσι. Επομένως, πώς μπορώ εγώ να διασύρω τους συνεργάτες του Αντιπεριφερειάρχη για τους βαρβαρισμούς τους, όταν ο ίδιος ο αρχηγός τους, το ίνδαλμά τους και ο δάσκαλός τους, μιλάει έτσι; **«Κατά το μαστρο-Γιάννη και τα κοπέλια του»**, που λέει κι η παροιμία. Άρα αθώοι όλοι! (Αν έχει καταδικαστεί η Ελληνική μην ρίξουμε όλα τα αναθέματα σε αυτούς εδώ. Προηγήθηκε ο Γεώργ. Ράλλης, αν θυμάστε...)

ΜΕΧΡΙ τώρα ακούγαμε συχνά για κακούς Δημάρχους και Αντιδημάρχους που δεν κάνουν δρόμους κλπ, κλπ. Τώρα ακούσαμε το αμίμητο. Γνωστός αντιρρησίας απειλεί Θεούς και Δαίμονες εάν τολμήσει ο Δήμος να κάνει ένα δρόμο! Γιατί, λέτε; Γιατί περνά κοντά από το σπίτι του, δεν τον ενοχλεί, αλλά από το δρόμο θα εξυπηρετείται ένας γείτονας με τον οποίο είναι στα μαχαίρια. Λέει μάλιστα ότι θα κινήσει Γην και Ουρανόν για να μην γίνει ο δρόμος. Λιγάκι απίθανο λέω εγώ. Γιατί την μεν Γη την επηρεάζει ελάχιστα λόγω βάρους, τον δε Ουρανό ακόμη λιγότερο, λόγωύψους. Περίπου όπως ο κώνωψ την κεφαλήν βοός! Ακριβώς, όπως λέει η παροιμία. **«Αν άκουγε ο Θεός τους κοράκους, όλα τα γαϊδούρια θα ήταν τούμπανο»**. (Μόνο τα γαϊδούρια; Και τα γουρούνια, και οι πύθκοι και άλλα πολλά όντα της γης, του ουρανού και της θαλάσσης.....)

ΨΗΦΙΖΑΝ τον προϋπολογισμό στο Δήμο και σημείωσα δύο αξιοπερίεργα. Πρώτον ότι τον καταψήφισε μόνο η μειζων αντιπολίτευση «τους **κείνου** ρήμασι πειθόμενη», αλλά έχει σημασία μία αιτιολογία. Γιατί, είπαν, θα έχει πολλές απ' ευθείας αναθέσεις!!! Αν δεν γέλασαν κι οι όρνιατες εδώ τι να πω εγώ; Είναι ας πούμε σαν ένας κατά συρροήν βιαστής να καταγγέλλει τον αρραβωνιαστικό της κόρης του γιατί την ...θωπεύει. Το δεύτερο αξιοπερίεργο είναι ότι ένας της Αντιπολίτευσης, ο πρόεδρος Καραβά, τους την **Τσάκωσε** την ψήφο και ψήφισε υπέρ, καθώς είδε ως φαίνεται τα έργα, τού έβαλαν και το δρόμο στα Διακοπουλιάνικα και, καθαρός, όπως είναι στις κουβέντες και στα έργα,

δεν επείσθη εις τας άνωθεν εντολάς τού εκτός, αλλά επί τα αυτά, υπεραρχηγού του και τον ...έγραψε μη πεισθείς εις τα **κείνου** ρήματα. Εκείνο που έχω απορία τώρα είναι τι θα κάνει ο Δήμαρχος με τους άλλους τοπικούς προέδρους στα χωριά των οποίων έβαλε αρκετά έργα, τα οποία δεν άρσαν σε **Κείνον** και τους έπεισε να καταψηφίσουν, γιατί ...φοβόταν τις απ' ευθείας αναθέσεις και ότι δεν έχουν πολλά κονδύλια στο ΕΣΠΑ. (Ε, ρε γέλιο... Οι προηγούμενοι είχαν!) Δεν πιστεύω πάντως τώρα ναβγάλει τα έργα και να τα πάλει στονΚαραβά, όπως τον συμβουλεύουν μερι-



Φωτογραφία από τη συνάντηση τριών «δικών» μας. Ποίος από τους τρεις τους περίμενε τέτοια μεγαλεία πριν τρία χρόνια; Ε, ρε γυρίσματα που έχει η ζωή! Φτουν να μην μας βασκαθείτε πατριώτες. (Ο νεαρός αριστερά είναι βουλευτής της Ένωσης Κεντρώων και προγονός του αρχηγού, άρα είναι ο μόνος, που δεν είναι, τελείως, δικός μας!)

κοί! Θάχει μεγάλη πλάκα και θα τους ξανατσακώσει ο εκεί πρόεδρος αδιάβαστους.

ΔΕΝ ΘΕΛΑΜΕ και πολύ, αλλά λίγο θέλει να μας (απο)τρελάνει τελείως ο «Λιώτης», που βγάλαμε Δήμαρχο. Έμαθα εξ εγκύρου πηγής ότι τον πάνε σαν τρελοί δύο τρεις υπουργοί με τους οποίους συνομιλεί στον ενικό, ενώ τους επισκέπτεται και χωρίς γραβάτα! (Τώρα, βέβαια, αν αυτό είναι στα υπέρ δεν είμαι και τόσο βέβαιος...) Ύστερα γράφει άρθρα στο ...επίσημο όργανο της Κυβέρνησης, την «Αυγή» (αν πήρε αντιβίωση για να μην κολλήσει αγνώ) και έχει σχέσεις στοργής με την ωραία και διάσημη Δούρου και τον άσ(χ)ημο Χατζηπέτρο, οι οποίοι δεν του χαλούν χατίρι. (Μόνο με τους ενταύθα εκπροσώπους της κυβερνώσης πλειοψηφίας που τον έχουν τρελάνει στηντοξοβολία, σαν τον άγιο Σεβαστιανό, δεν τα βρήκε ακόμη, αλλά μην τα θέλει και όλα δικά του!) Είδαμε και φωτογραφίες του στη Βουλή με το δικό μας το Λεβέντη, τον καραμπουζουκλή, ενώ και ο άλλος Λεβέντης και ανώτατος άρχων ο Πάκης είναι με το Δήμαρχο φιλί κλειδί. Ε, δεν μένει παρά να βάλει στις εκλογές με το Μητσοτάκη για να μας αποτρελάνει εντελώς, αν δεν το πάθει πρώτα ελόγου του, μιας και έχει και λίγη έπαρση ο νέος. (Δηλαδή τι λίγη, περίπου όπως και οι **B.B.**, ήγουν Βοναπάρτης και Βαρουφάκης). Ο Θεός να μας φυλάει τώρα που μπλέξαμε με αυτόν εδώ.

Ο τριβόλος

Σ' αυτόν που θωρεί πως θέλγει πότερο από την Αφροδίτη

Απανταχού Κυθήριοι! Τρουλίτες, Αυστραλέζοι τα ώτα σας ανοίξετε ν' ακούσετε τι παίζει

η ξακουσμένη λύρα μου, που τραγουδά και σκούζει κι όποιον οφσάντ θε να βρει τότε σφυρά... και τσούζει.

Αυτός, λοιπόν, ο άρχοντας που τώρα διατάζει κι αναμορφώνει το νησί κι η πρόδος καλπάζει

διαταγή εξέδωσε ν' αλλάξουνε τα ήθη του τόπου η παράδοση και οι αρχαίοι μύθοι.

Καθώς σοφός, εκ γενετής, συνέγραψε με πάθος την ιστορία εξ αρχής, γιατί την ήβρε λάθος.

Αρχίνησε απ' τα παλιά που 'χει πολύ λατρεία από τον Πάρη τον τρανό που κάποτε στην Τροία

εχάρισε της ομορφιάς το μυρωδάτο μήλο ουχί στην Αφροδίτη μας, αλλά σε άρρεν φύλο.

Ευστράλιον ονόμασε αυτόν τον νεανία που έλαμπε το κάλλος του μιας κι είχε και manía

μουστάκα μαύρη, δίπηχη στη μούρη του ν' αφήνει του τόπου δήμαρχος τρανός για να 'ρθει και να γίνει

γιατί καλά το ξέρουμε και δεν σας κάνω πλάκα πως δεν εκλέγουμε άρχοντα χωρίς παχιά μουστάκα. Κι αφού ο Πάρης του 'δωσε της ομορφιάς το μήλο και ήθελε φυλλάδιο με ιλουστρασιόν το φύλλο

για να προβάλλει ομορφιές κι εικόνες των Κυθήρων μα και τα Αντικύθηρα που σώζει ο Άγιος Μύρων

και για να κάψει το παλιό που είχε κάνει ο άλλος ο πρότερος ο δήμαρχος που τού 'λειπε το κάλλος

και είχε τη μουράκλα του στην πρώτη τη σελίδα χωρίς ν' αρέσει κανενός, χωρίς να πέμπει ελπίδα

γιατί η μουστάκα εκείνου δεν έχει διόλου χάρη ενώ του νέου, πιο γαμψή, ταιριάζει με φεγγάρι.

Γι' αυτό λοιπόν, εξέδωσε φυλλάδιο καινούργιο να προσελκύσει τουρισμό με τέχνασμα πανούργο.

Τον φημισμένο πίνακα αυτόν του Μποτιτσέλι στην πρώτη θέση έβαλε, για να πιστεί όποιος θέλει

πως θα 'βρει εις τα Κύθηρα, εκτός από τσιπούρα από τα χρόνια τα παλιά αθάνατη κουλτούρα!!!

Μα για τους λόγους που παμε, αυτούς της ιστορίας την Αφροδίτη άλλαξε και έμβλημα λατρείας

θεόν τρανόν επέβαλλε: «Ευστράλιον τον Μέγα»!!! που ξεπερνά σε ομορφιά και κερασφόρο αίγα.

Υμνώ, λοιπόν, εκείνον που σέρνει απ' τη μύτη απείρως περισσότερους από την Αφροδίτη!!!



Αρίστο-Αφανής

Eva Fashion
Κύθηρα
Εύα Κονκάρη
Κύθηρα 27360 31990
Ποταμός 27360 33340
info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

Πωλείται το πρακτορείο
ΟΠΑΠ στον Ποταμό.
τηλ. 697 2849663

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"**
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
● Ανοιχτά όλο το χρόνο
● Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
● Πρωινό
● Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ
● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ECONOMICA
Εταιρεία Χρηματοοικονομικών & Λογιστικών Υπηρεσιών
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
Ζεθεών Πιπ
Στην πλατεία της Χώρας των Κυθήρων
Τηλ 27360 37014

Παναγιώτης Χρ. Μουβός
● ΧΡΩΜΑΤΑ ● ΣΙΔΗΡΙΚΑ
● ΒΕΡΝΙΚΙΑ ● ΕΡΓΑΛΕΙΑ
● ΜΟΝΩΤΙΚΑ ● ΠΟΜΟΛΑ
● ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ● ΡΟΛΛΑ
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)
ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Εκλογές Ν.Δ. Και στα Κύθηρα ψηφίστηκε ο Κ. Μητσοτάκης

Στο 2ο γύρο των εσωκομματικών εκλογών της Ν.Δ. και στα Κύθηρα εξελέγη με συντριπτική διαφορά ο κ. **Κυρ. Μητσοτάκης**, ο οποίος έλαβε 85 ψήφους έναντι 44 του κ. **Β. Μείμαράκη** σε σύνολο 129 ψηφοφόρων. Στον 1ο γύρο είχε πάλι υπεροχή ο ίδιος με 60 ψήφους έναντι 58 του κ. Μείμαράκη. (Οι άλλοι δύο υποψήφιοι στον 1ο γύρο είχαν λάβει, ο κ. **Α. Τζιζικώστας** 30 και ο κ. **Α. Γεωργιάδης** 14 ψήφους σε σύνολο 162 ψηφισάντων). Όσον αφορά το 2ο γύρο το αποτέλεσμα των Κυθέρων είναι ένα από τα πρώτα που έγιναν γνωστά από όλη τη χώρα.

Και νέα εμπλοκή με το «Πορφυρούσα»;

Μετά τα όσα κατ' αποκλειστικότητα γράψαμε το Δεκέμβριο για την απαίτηση του Υπ. Ναυτιλίας για μεγάλη αύξηση της σύνθεσης πλοίων τοπικών πλωτών, όπως το «Πορφυρούσα» που είχε οδηγήσει στην απειλή της αποχώρησής από τη γραμμή και την αποτροπή αυτού με παρέμβαση του ίδιου του υπουργού, νέα εμπλοκή παρουσιάστηκε μόλις λίγες μέρες πριν την ετήσια ακινησία του πλοίου με αποτέλεσμα την παρέμβαση και του Δημάρχου και συνάντηση με τον υπουργό και των πλοιοκτητών του πλοίου κατά την οποία ζητήθηκε να μην υλοποιηθεί ο νέος αιφνιδιασμός. Ο υπουργός, που γνωρίζει καλά τα των Κυθέρων ζήτησε από τις υπηρεσίες του υπουργείου του να δουν το θέμα με τη σωστή του διάσταση, στη συνέχεια όμως οι υπηρεσιακοί παράγοντες φάνηκαν ανένδοτοι κάτι που οδήγησε και πάλι την πλοιοκτησία να δηλώσει ότι δεν μπλοφάρει και θα αποσύρει εντελώς το πλοίο, παρουσιάζοντας μάλιστα και τα πρόσφατα οικονομικά στοιχεία της διαχείρισής του. Τελικά φαίνεται να έγινε αντιληπτό το πρόβλημα και αναμενόταν να δοθεί απάντηση, εμείς όμως καταγράφουμε τις εξελίξεις, καθώς ο κόσμος πρέπει να είναι ενήμερος για όλα, ειδικά δε για τις ιδεοληπτικές απόψεις μερικών υπηρεσιακών παραγόντων που θέλουν να είναι ακόμα και πάνω από τους υπουργούς!

«Ισορροπίες» για τον ελλιμενισμό στα Βάτικα;

Σε εκδήλωση του Συλλόγου από τον Άγιο Νικόλαο στα Βάτικα, στην οποία παρευρέθη ο Υπ. Ναυτιλίας κ. Θ. Δρίτσας αναφέρθηκε ότι είχε μεταξύ άλλων και τα εξής:

"Έχουμε ένα ανοιχτό θέμα στα Βάτικα. Αυτό του αγκυροβολίου. Ο σχετικός φάκελος ολοκληρώνεται σύντομα και θα κληθούν όλοι οι φορείς σε διαβούλευση. Θα προσπαθήσουμε να βρούμε μια ισορροπία. Εάν αυτό δεν καταστεί δυνατόν, αυτό που θα κάνουμε είναι να προστατεύσουμε το περιβάλλον".



Μάλλον λίγο παράξενη ακούγεται η άποψη αυτή αν όντως ειπώθηκε ακριβώς έτσι, καθώς μόνο σε γραπτές δηλώσεις μπορεί να είναι σίγουρος κανείς. Αν πά-

ντως τα είπε έτσι ο υπουργός θα μείνουμε με την απορία. Δηλαδή, εάν βρεθεί ισορροπία αυτό μπορεί να σημαίνει ότι δεν θα προστατευθεί το περιβάλλον; Η κατάσταση στον όρμο των Βατίκων είναι κάτι που μας ενδιαφέρει όλους, όπως ασφαλώς και η ασφαλής ναυσιπλοία στο Στενό των Κυθέρων, καθώς μόλις πρόσφατα το νησί μας «γεύθηκε» για μία ακόμη φορά την ασυνειδησία των πλοιοκτητών των διερχομένων πλοίων και την παντελή ανικανότητα των Ελληνικών αρχών να τους εντοπίσουν και να τους επιβάλλουν τις δέουσες κυρώσεις. Η ενίσχυση της επιχειρηματικής δράσης και στη ναυτιλία, την οποία επικροτούν όλοι οι εχέφρονες Έλληνες, επ' ουδενί μπορεί να σημαίνει την κατάργηση κάθε φραγμού στην προστασία ενός τόπου που ζει κατά κύριο λόγο από τον τουρισμό.

Μειωμένες βροχοπτώσεις, καμπανάκι για το νερό

Όχι, δεν θα ξαναγράψουμε τα ίδια για το νερό, όμως το θέμα είναι τόσο σοβαρό ώστε να δικαιολογείται και η εμμονή της εφημερίδας μας με αυτό. Και θέλουμε να προλάβουμε τη νέα Δημοτική Αρχή να μην κάνει το ίδιο λάθος με τις προηγούμενες, που θεώρησαν ότι το ενδιαφέρον τους είναι ίσα-ίσα για το τι θα γίνει μέσα στη διάρκεια της θητείας τους καμιά φορά δε δεν είχε ούτε και αυτόν το χρονικό ορίζοντα. Τα ζήσαμε όλα αυτά. Τώρα χρειάζεται μακροπρόθεσμη πολιτική επάρκειας και αξιοποίηση όλων των εναλλακτικών πηγών με μόνιμο σκοπό της πολιτικής την **αιεφορία** και την παραδοχή ότι η γενιά μας δεν θα είναι η τελευταία που θα κατοικήσει στο νησί! Μετά από μία σχετικά μακρά περίοδο καλών βροχοπτώσεων, την οποία δεν αξιοποιήσαμε για να διατηρούμε αποθέματα για αργότερα, ούτε φροντίσαμε να κάνουμε οικονομία στην κατανάλωση, έχουμε τώρα, όπως φαίνεται, μία χρονιά με ραγδαία μείωση στις βροχοπτώσεις. Και αν είναι μία χρονιά, κομμάτι να γίνει. Αν συνεχιστεί τι θα κάνουμε; Και καμιά πολιτική ηγεσία στο αρμόδιο υπουργείο δεν είχε το θάρρος για το απλούστερο. Να υποχρεώσει, πολεοδομικά, σε όλες τις νέες άδειες να υπάρχουν δεξαμενές και να δώσει κίνητρα στις παλαιές οικοδομές να κάνουν το ίδιο. Ψιλά

γράμματα αυτά βέβαια, καθώς μόνο τα πρόστιμα από τα αυθαίρετα τους ενδιέφεραν και αυτά μετρούσαν!

Όσον αφορά το ύψος των φετιμών βροχοπτώσεων, μετά τους δύο, σχεδόν άβροχους, μήνες Νοέμβριο και Δεκέμβριο έριξε λίγες βροχές τον Ιανουάριο, πάλι όμως φαίνεται να μην μας ήθελαν τα... σύννεφα της βροχής, καθώς το συνολικό σκορ έφθασε μόλις τα 350 χιλ. μέτρι τώρα, δηλαδή συνολικά 65 χιλ. λιγότερα από πέρσι που είχαμε φθάσει τα 415 χιλ. (μετρήσεις Εμμ. Κασιμάτη, Λειβάδι). Ας ελπίσουμε τώρα στους δύο μήνες που απομένουν!

Αλλαγές στους ΟΤΑ

Με νόμο που ψηφίστηκε από τη Βουλή επέρχονται ουσιαστικές μεταβολές στη νομοθεσία για τους ΟΤΑ μερικές από τις οποίες έχουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον. Έχουμε για παράδειγμα:

I. Ορίζεται ότι εάν εκδοθεί τελεσίδικη καταδικαστική απόφαση του Ποινικού Δικαστηρίου για τα πλημμελήματα ή καταδικαστική απόφαση σε πρώτο βαθμό για κακογργήματα, ο Ελεγκτής Νομιμότητας οφείλει να θέσει τον καταδικασθέντα σε κατάσταση αργίας. Η σχετική απόφαση θα λαμβάνεται ύστερα από γνωμοδότηση δικηγόρου, η ανυπαρξία της οποίας συνεπάγεται ακυρότητα της σχετικής απόφασης.

II. Θεσπίζεται η υποχρέωση πλήρους συμμόρφωσης των ΟΤΑ α' και β' βαθμού με πράξεις ή αποφάσεις της ΕΕ σε βάρος της Ελληνικής Δημοκρατίας για παράνομη πράξη ή παράλειψη που οφείλεται σε ενέργειες των δήμων και των περιφερειών.

III. Προβλέπεται η παρακράτηση από τους Κεντρικούς Αυτοτελείς Πόρους (σ.σ. κρατική χρηματοδότηση προς ΟΤΑ) ποσού ίσου προς το πρόστιμο που επιβάλλεται σε περίπτωση καταδίκης λόγω παράβασης του ενωσιακού δικαίου, εξαιτίας παράνομης πράξης ή παράλειψης του ΟΤΑ. (σ.σ. όπως τα €160.000 το χρόνο που θα πληρώσει ο Δήμος Κυθέρων για τις καθυστερήσεις με τις χωματερές).

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

accessories
clothes
swimwear
sunglasses
beach wear
shoes

S O C H O R A

Μαρί Καρυνάου
Χώρα Κυθέρων
T: +30 27360 31347
www.sochora.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

ALUMIL
KARAMINAS

καρβουνάδες, 80100 κύθηρα
t 27360.31680 - m 6936.985525

πόρτα - παράθυρο
οίτα - διπλά τζάμια
μεσόπορτα αλουμινίου
και ξύλου - κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκοιτα
σε αλουμίνιο ή σίδερο
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή - ψευδοκάσα
τώρα και προϊόντα pvc

NEO
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
☎ 6980 919899 | KytheraEye

Αναστασάκης Αναστάσιος
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848



➔ **ΠΑΡΑ** το άσχημο ξεκίνημα βελτιώθηκε στη συνέχεια η κατάσταση με το «Β. Κορνάρος», το οποίο κάνει τα δρομολόγια στην ώρα του. Όμως οι επιβάτες παραπονούνται ότι, παρά τη μείωση στις τιμές των καυσίμων η ταχύτητα δεν λείπει να ...τριξεί λίγο και το οχτάωρο για το ταξίδι παραμένει. Και μην πουν ότι δεν μπορεί, γιατί μόλις λίγους μήνες πριν έκανε δρομολόγια και με 6.5 ώρες. Κάντε κάτι ρε παιδιά μην ξημερώνονται για να αντικρύσουν τα βουνά μας οι επιβάτες χωρίς λόγο!

➔ **ΤΟ ΠΑΛΙΟ** «Μυρτιδιώτισσα» που έγινε «Aqua Maria», ταξίδευε στο Β. Αιγαίο και είχε τεθεί σε απομαχία μετά το οικονομικό ναυάγιο της ΝΕΛ, επανέρχεται στην ενεργό υπηρεσία, αφού πρώτα επισκευασθεί και θα δρομολογηθεί στη γραμμή Άγ. Κωνσταντίνος - Σποράδες. Για τις μετοχές των ονειροπόλων Κυθέρων, σας υπενθυμίζουμε ότι προ πολλού τις έχει φάει ο ...φίδης!

➔ **ΜΙΑ ΣΠΑΝΙΑ** φώκια μονάχους-μονάχους βρέθηκε νεκρή στις 6 Ιανουαρίου στην παραλία της Φυρρής Άμμου στο Λειβάδι και, σύμφωνα με την ιστοσελίδα Νέα των Κυθέρων του κ. Α. Λαμπρινίδη, την είχαν σκοτώσει με ...περίστροφο. Άλλος ένας λόγος για να πούμε ένα ακόμη αρνητικό μήνυμα σε μερικούς υπανθρώπους που έκαναν αυτό το κατόρθωμα, αν είναι ακριβής φυσικά η διάγνωση του θανάτου.

➔ **ΔΕΝ** προλάβαμε να χαρούμε για τη δημιουργία ΚΤΕΛ στα Κύθηρα και τα πράγματα έμπλεξαν πάλι. Σύμφωνα με τους ειδήμονες δεν επαρκούν, λένε, οι άδειες για τη μεταφορά των μαθητών και τώρα αναμένεται να αρχίσουν συζητήσεις μάλλον από την αρχή. Σίγουρα δεν έχουν σκύψει πάνω στο θέμα αυτοί οι αρμόδιοι, όπως θα έπρεπε και ταλανίζει τον τόπο εδώ και χρόνια.